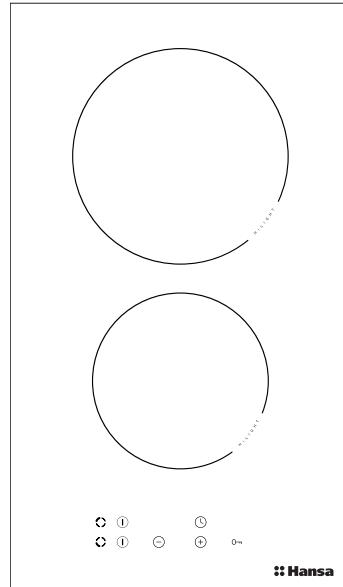


BHC3*



ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ НҰСҚАУЛЫҒЫ / КІРІКТІРІЛЕТІН ҚЫШТАН
ЖАСАЛҒАН АС ПІСИРУ БЕТИ

KK

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ / ВБУДОВАНА КЕРАМИЧНА
ВАРИЛЬНА ПОВЕРХНЯ

UK

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА / КЕРАМИЧЕН ПЛОТ ЗА ВГРАЖДАНЕ

BG

ҚҰРМЕТТІ ТҮТЫНУШЫ,

Плитасы – бұл қызмет көрсетудің қарапайымдылығы мен мінсіз тиімділіктің үйлесімділігі.

Нұсқаулықты оқып шыққаннан кейін, плитаның қызмет етуінде қыындықтар туындаамайды.

Зауытта шығарылған плита, орам алдында қауіпсіздігі мен қызметтілігін көңарасымен бақылау пунктінің мүқият тексерісінен өткен.

Дұрыс қызмет көрсетпеуінің алдын алу үшін ас үй сорғышын қосар алдында атапмыш пайдалану жәніндегі нұсқаулықпен мүқият оқып танысу керек.

Нұсқаулықта көрсетілген нұсқауларды сақтау Сіздің плитаны дұрыс пайдаланбауызын алдын алады.

Нұсқаулықты сақтаған дұрыс және оны әрдайым қоластында болатын орындарда ұстасан жән.

Төтенше жағдайлардың алдын алу үшін, жұмысты Нұсқаулық бойынша бастаңыз.

Назар аударыңыз!

Күрүлғыны тек бұл нұсқаулықты оқып/түсінгеннен кейін ғана пайдаланыңыз.

Күрүлғы тек тағам дайындау құралы ретінде ғана дайындалған Кез келген

басқа мақсатта пайдалану (мысалы, бөлменні жылдыту үшін)

тағайындалуына сәйкес келмейді және қауіпті болуы мүмкін.

Өндіруші қүрүлғы қүрүлымына қызметтіне әсер етпейтін өзгерістердің енгізуге құқылы.

Өндірушінің мәлімдемесі

Осымен өндіруші түрмисстық аспабының төмендегі көрсетілген негізгі талаптар мен басшылықтарына сәйкес келеді деп күәландырады:

- төменвольтті жабдықтар директивасы 2014/35/ЕС,
- электромагниттік үйлесімділік директивасы 2014/30/ЕС,
- қоршаган ортаны жобалау директивасы 2009/125/ЕС,
- „төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі үшін“ талап TR TC 004/2011,
- „техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі“ талап TR TC 020/2011

Аспап  сәйкестікті белгілісімен таңбаланады, және оған нарықты бақылау мекемелерге ұсынылатын сәйкестік сертификаты беріледі.

МАЗМҰНЫ

Жалпы ақпарат.....	2
Қауіпсіздік бойынша ереже.....	4
Бұйым сипаттамасы.....	8
Инсталляция.....	9
Пайдалану.....	13
Тазалау және күтім.....	20
Ақау пайда болған кездегі өрекет ережесі.....	22
Техникалық сипаттамалар.....	23

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

Қолдану. Аспап және оның ашық бөлшектері жұмыс кезінде жоғары температураларға дейін қызады. Ерекше абайлылықты қадағалау және қыздыру элементтеріне жақындаамау қажет. Егер 8 жастан кіші балалар тұрақты бақылауда болмаса, аспаптың жанында болуға жол бермеу қажет.

Бұл бұйым егер аталған қолданылуы бақылаумен жүзеге асырылса немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғалармен ұсынылған құрылғылардың пайдаланылуы жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес 8 жастағы және асатын балалардың, сонымен бірге шектеулі дене, сенсорлық немесе психикалық мүмкіндіктері шектеулі немесе жеткілікті тәжірибемен білімге ие емес адамдардың қолдануына болады. Бұл аспаппен балалардың ойнамауын қадағалау қажет. Балаларды ересектердің қарауынсыз плитаны жинауға және қолдануға рұқсат берменіз.

Қолдану. Ас үйплитасында майларды қолдана отырып тағамдарды даярлау қауіпті және өрт туғызыу мүмкін.

ЕШҚАНДАЙ ЖАҒДАЙДА отты сумен сөндіруге тырыспаңыз, аспапты сөндіру, осыдан кейін жалынды мысалы, қақпақпен немесе жанбайтын жамылғымен жабу қажет.

Қолдану. Өрт қауіпті: Тағам даярлауға арналған үстіңгі бетке заттарды сақтауға болмайды.

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

Қолдану. Егер плитаның ұстіңгі беті жарыққа ие болса, плитаны электр тогына күйіп қалмау үшін электр желісінен ажырату қажет.

Құрылғыны сыртқы сағатпен немесе қашықтықта басқару жүйесі көмегімен басқаруға тиым салынады.

Плитаны тазалау үшін бумен тазарту құралдарын пайдаланбаңыз.

- Керамикалық қыздырғыш плиталарды бірінші пайдаланаар алдында пайдалану нұсқаулығын оқығаныңыз жөн. Осылайша, Сіз өз қауіпсіздігіңізді қамтамасыз етесіз және дұрыс пайдаланбаудан болатын шығынның алдын аласыз.
- Егер керамикалық плита радиоқабылдағышқа, теледидарға немесе басқа радио таратқыш құрылғысына тікелей жақын орнатылатын болса, керамикалық плитаның басқару үстелінің дұрыс жұмыс істейтіндігін тексерген жөн.
- Қайнату бетін білікті маман – электрик жалғауы керек.
- Қайнату құрылғысын салқындану және мұздату құрылғыларына жақын жерде қолдануға тыйым салынады.
- Қайнату беті орнатылатын жинақ, шамамен. 100°С температураға төзетін болуы керек. Бұл терезелерге, жиектерге, пластмасса беттерге және желімдер мен лактарға қатысты болады.
- Қайнату бетін тек құрастырғаннан кейін ғана пайдалану керек. Осылайша, Сіз кернеу ықпалындағы бөлшектерге жанасу қаупін болдырмайсыз.
- Электрлік құралдарды жөндеуді тек білікті маман ғана жүзеге асыруы керек. Маманданбаған жөндеу қауіпті болуы мүмкін.
- Құрал сақтандырғыш сөндірілген және айыр розеттадан сұрылған жағдайда ғана электр желісінен толық ажыратылған болып есептеледі.
- Қосқыш кабель ажыратқышы плитаны орнатудан кейін қолжетімді болу керек.
- Бұл аспаппен балалардың ойнамауын қадағалау қажет. Балалар плитадан ыстық тамағы бар ыдысты абайсызда алып қалуы және күйіп қалуы мүмкін.
- Қемпіректерді қосқаннан кейін өте тез қыздады. Сондықтан оларды тек тағам дайындауға арналған ыдыс плитада тұрған кездे ғана қосқан жөн. Осылайша біз қуатты артық шығындаудан құтылатын боламыз.
- Электронды жүйеге кіріктірілген қалдық жылу индикаторы қайнату беті қосулы ма екендігін және ыстық па екендігін көрсетеді.
- Желідегі кернеу төмендеген жағдайда барлық күйге келтірuler мен көрсеткіштер жойылатын болады. Желіге кернеу қайта оралған кезде кернеу төмендер алдындағы камфоралардың қызуы көрсеткіштері бақыланбайтын болғандықтан абайлағыштықты сақтаған жөн.

ҚАУІПСІЗДІК БОЙЫНША НҰСҚАУЛЫҚТАР

- Егер розетка көмпірекке жақын болса, қорек сымының ыстық бетке тимеуін құдағалаңыз.
- Майды және тоң майды пайдалану кезінде өрт туындау мүмкіндігі болғандықтан плитаны қараусыз қалдыруға болмайды.
- Пластик немесе алюминий жұқалтырдан жасалынған ыдысты қолдануға тыйым салынады. Үйдыстың мұндай түрі ете жоғары температураларда еруі және керамикалық плитаның бүлінуіне алып келуі мүмкін.
- Қант, лимон қышқылы, тұз және с.т. қатты және сұйық күйдегі, сондай ақ пластмассалар қыздыру аймағына түспеуі тиіс.
- Егер зейінсіздік нәтижесінде қант немесе жасанды материалдар қызып тұрган плитада түссе, ешбір жағдайда плитаны сөндіруге болмайды, өткір қырғышпен қантты және пластмассаны қырып алып тастаған жөн. Қолды күйік пен жарақттан қорғау керек.
- Керамикалық плитада қабырғалар мен қылауы жоқ бірыңғай жалпық түбі бар кастрюльдер және бақыраш пайдаланған жөн, кері жағдайда плитада орнықты сызаттар пайда болуы мүмкін.
- Керамикалық плитаның қызып тұрган беткі қабатының ыстықтық шок әсері мықты. Ол сұыққа және ыстыққа сезімтал емес.
- Плитада заттардың түсінен аулақ болған жөн. Қызып тұрган беткі қабаттың нүктелі соққысы, мысалы, дәмдеуіштері бар шөлмектердің құлауы керамикалық плитаның сиңуына және жарылуына әкеп соғуы мүмкін.
- Жарылған жерлер арқылы сұйықтық керамикалық плитаның кернеуде тұрган бөлшектеріне түсіріл мүмкін.
- Егер плитаның үстіңгі беті жарыққа ие болса, плитаны электр тогына күйіп қалмау үшін электр желісінен ажырату қажет.
- Егер құрылғы галогенді көмпіректермен жабдықталған болса, ол көзге зиян болғандықтан оларға қарау ұсынылмайды.
- Керамикалық плитаны күту және тазалау туралы нұсқаулықты ұстанған жөн. Тиімсіз пайдалану жағдайында өндіруші жауапкершілікте болмайды.
- Құрылғының ас әзірлеуге немесе пісіруге қолдану, ол орнатылған бөлмеде ылғал мен жылудың бөлінуіне әкеп соғады. Асүй бөлмесі жақсы жедетілетіндігіне көз жеткізіп алған дұрыс; табиги жедету саңылаулары ашық болуы керек, немесе механикалық жедету құралдарын орнату керек (механикалық сорумен туттіндік).
- Құралды ұзақ интенсивті пайдалану қосымша жедетуді қажет етуі мүмкін, мысалға терезені ашу тиімді жедету үшін немесе механикалық жедетудің өнімділігін арттыру үшін.

ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ҮНЕМДЕУ



Электр қуатын үнемдеуге жаупаты тәсіл үй бюджетін үнемдеуді қарастырып қана қоймай, қоршаған ортаны қорғауғада саналы қатысады қарастырады.

Бей-жай болмаңыз, электр қуатын үнемдеуге кірісің! Бұл үшін қажетті:

- **Даярлау үшін тиісті ыдысты қолдану.** Жалпақ және қалың түбі бар кастрөлдер электр қуатын 1/3 дейін үнемдеуге мүмкіндік береді. Ыдысты қақпақпен жабу қажет, бұл электр қуатын 4 есе азайтуға мүмкіндік береді!
- **Конфорка өлшеміне тәуелді тағам даярлау үшін ыдысты іріктеу қажет.** Тағам дайындауға арналған ыдыс көмпірек диаметрінен үлкен болмауы тиіс.
- **Конфорка мен ыдыс түбінің тазалығын қадағалау қажет.** Ластану жылудың берілуіне кедергі келтіреді – тұрып қалған күйіп кеткен ластанулар жиі жағдайда қоршаған ортаны өте ластайтын құралдар көмегімен ғана кетіруге болады.
- **«Кастрөлге артық үнілдеуден» аулақ болыңыз.**
- **Плитаны мұздатқыш/салқыннатқыш камералары маңайына орналастырmaу** Қажеттіліксіз электр қуатын қолдану жағдайында оның шығыны өседі.

ОРАУДАН АШУ



Орау тасымалдау кезінде зақымданудан қорғайды. Құрылғыны ашқаннан кейін орау элементтерін қоршаған ортаны ластамай жинаңыз.

Орау үшін қолданылған барлық материалдар, қоршаған ортаға зиянсыз 100% қайта өнделе алады, сәйкес символмен таңбалуа ие.

Назар аударыңыз! Орау материалдарын (полиэтиленді қаптар, пенопласт бөлшектері және т.б.) құрылғыны ашу үрдісі кезінде балалардан алыс ұсташа керек.

ПАЙДАЛАНЫЛҒАН ҚҰРЫЛҒЫЛАРДЫ КЕДЕГЕ ЖАРАТУ



Бұндай таңбалau бұл құрылғыны, пайдаланудан кейін басқа да тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтыруға болмайтындығы жайлы ақпараттандырады.

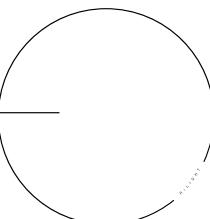
Пайдаланушы құрылғыны қолданыста болған электрлі және электронды құрылғыларды жинаушиларға тапсыруға міндетті. Қалдықтарды жинаушилар, жинау пункттері, дүкендер және бөлімшелер бұл құрылғыны тапсыруға мүмкіндік беретін жүйені құрайды.

Пайдалануда болған электрлі және электронды құрылғы адам денсаулығына және қоршаған орта салдарына, бар болатын қауіпті құрылымды элементтерінен, сонымен қатар мұндағы құрылғыныңқайтадұрысжұмысістемеүіне және қоймалануына қауіптіліктің алдын алуға бұл қаулы мүмкіндік береді.

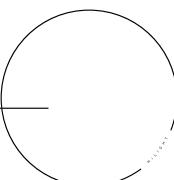
БҮЙЫМДЫ СИПАТТАУ

► Қайнату бетінің сипаттамасы ВНС3*

Артқы конфорка Ø 180



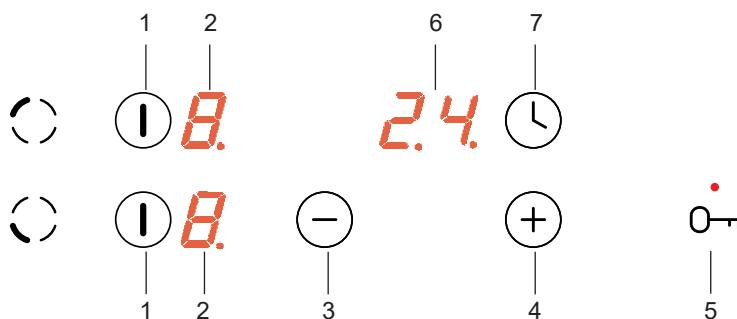
Алдыңғы конфорка Ø 145



◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆ ◆

:: Hansa

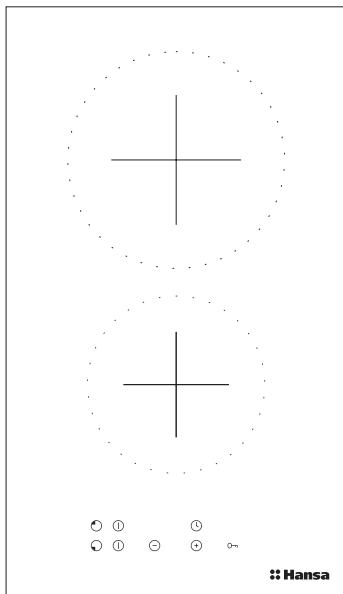
► Басқару панели



1. Басты сенсор
2. Көмпіректер сілтеуіштері
3. Сенорлық батырма минус
4. Сенорлық батырма плюс
5. Сенорлық перне
6. Сағат индикаторы
7. Сенорлық сағат

БҮЙІМДЫ СИПАТТАУ

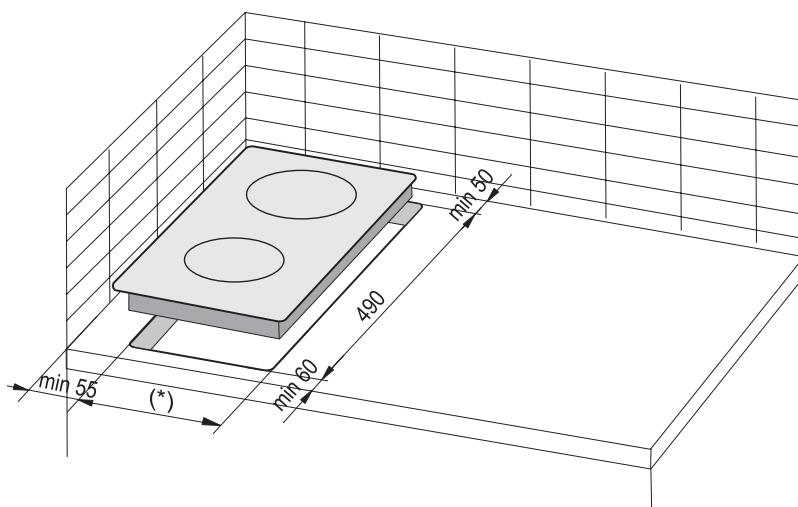
► керамикалық плита



► Үстел бетін қайнату бетін орнатуға дайындау

- Қалыңдығы 28 - 40 мм аралығында үстел бетін тандау, үстел бетінің ені- 600 мм кем болмауы керек. Үстел беті тегіс және турақты болуы керек. Үстел бетін қабырғага бекітіп, ылғал мен судың енуін болдырмау үшін тығыздау керек.
- Құыс шеті мен үстел бетінің алдыңғы жиегіне дейінгі қашықтық 60 мм кем болмауы керек, ал артқы жағынан - 50 мм кем емес.
- Құыс шетінен жиһаздың бүйір қабырғасына дейінгі ара қашықтық 55 мм кем болмауы керек.
- Плитаға жақын тұрған ас үй жиһазы қаптайтын затпен жабыстырылған болуы, және желім секілді 100°C температураға тезімді болуы тиис. Осы шартты орындаама жиһаздың беткі қабатының түрін өзгертуге немесе қаптайтын заттың желімнен ажырауына әкеп соғуы мүмкін.
- Құыс жиектерін ылғал сінірге тұрқты материалдармен қорғау керек.
- Үстел бетіндегі құысты суретте көрсетілген өлшемдер бойынша жасау керек. **1.**
- Қайнату бетінің астынан ая айналымы мен қайнату беті аймағындағы қызып кетуді болдырмау үшін 25 мм бос кеңістік қалдыру керек.

1

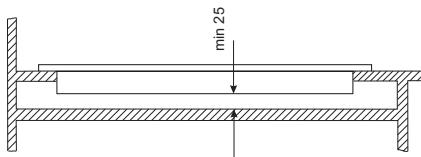


(*) 285 mm

Назар аударыңыз! Плитаны орнату кезінде ас үйдің кішкене шкафының үстінгі тақтайына жинау суретінде көрсетілгендей аралық сере орнатқан жөн. Егер плита қырырғыш шкаф үстіне орнатылса, онда аралық сөрені орнату қажеттілігі жоқ.

Егер плита ас үйдің кішкене шкафының жылжымалы жәшігінің үстінгі тақтайына орнатылса, онда плитаның төменгі қақпағын ағаш панельмен немесе керамикалық плитада арналған қорғаныш плитамен жапқан жөн.

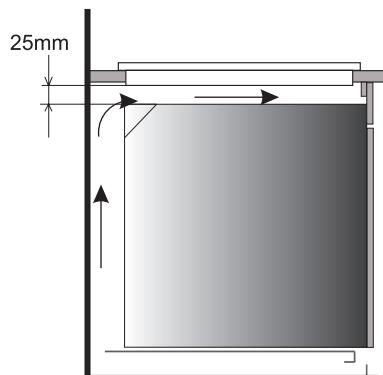
ОРНАТУ



Ас үйдің кішкене шкафының үстінгі тақтайына орнату.

! Қайнату бетін желдету жүйесі жоқ дұховка шкафының үстіне орнатуға тыйым салынады.

! Желілік кабельді төмөнгі қакпаққа тимейтіндей етіп өткізген жән.



Ас үй кішкене шкафының үстінгі тақтайын қыурығыш шкафтың үстіне орнату.

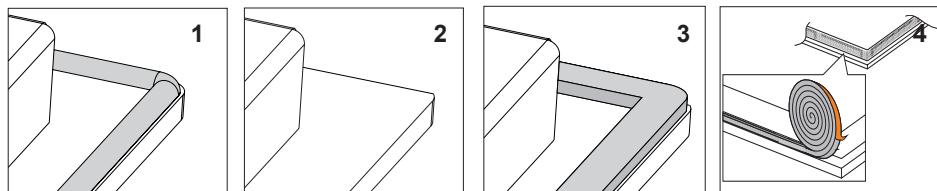
ТЫҒЫЗДАҒЫШТЫ ОРНАТУ

Модельге байланысты тығыздығышты өндіруші орнатады (сурет салу 1)

Егер тығыздығышты өндіруші орнатпаса, келесі әрекеттерді орындау қажет:

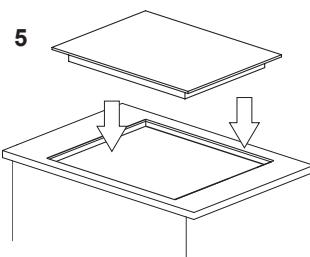
Құрылғыны жұмыс үстеліндеңгі тесікке орнатпас бұрын, плитаның астынан өнімге бекітілген тығыздығышты орнату қажет (сурет салу 2).

Мұны істеу үшін алдымен тығыздығыштан қорғаныш пленканы алып тастау керек, содан кейін оны плитаның шетіне мүмкіндігінше жақын жабыстырыңыз (сурет салу 3,4).



! Құрылғыны пломбасыз орнатуға тыйым салынады.

Пешті жиһаз тесігіне қойыңыз, плита мен ас үй үстелінің жиегі арасындағы қашықтық әр жағынан бірдей болатындей етіп симметриялы түрде тесікке орнатыңыз. (сурет салу 5).

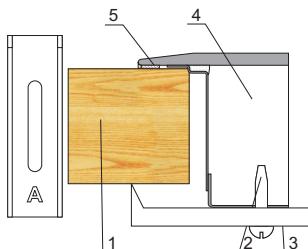


ОРНАТУ

► Плитасын орнату - ұстағыш*

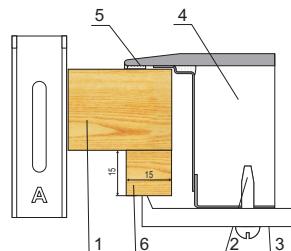
- Егер үстел беті ұқалындығы 38 мм болса, орнату үшін 4 "A" тұтқа пайдалану керек. Орнату тәсілі суретте көрсетілген 3 және 4. Егер үстел бетінің қалындығы 28 мм болса, "A" тұтқалардан басқа қосымша 4 дана 15x15x50 мм ағаш діңгектер пайдалану керек. Орнату тәсілі суретте көрсетілген 5 және 6.
- Тесеменің қайнату бетіне тығыз жанаса орналасуын тексеру.
- Плитаның тәменгі жағынан ұстағыштарды жеңіл бұрау.
- Үстел тақтайшасын тазалау, қайнату бетін қысқа қойып, тақтайшаға баса орналастыру
- Тұтқаларды қайнату бетінің шеттеріне перпендикуляр орналастырып соңына дейін бұрау.

(3)



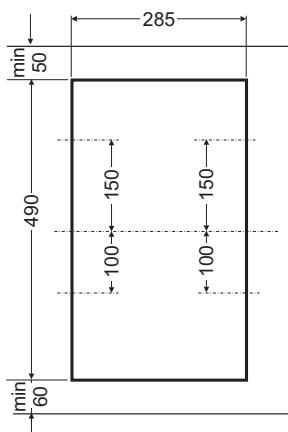
1 – үстел тақтайшасы
2 – бұранда
3 – қысқыш-ұстауыш
4 – қайнату беті
5 – қайнату беті
тәсемесі

(5)

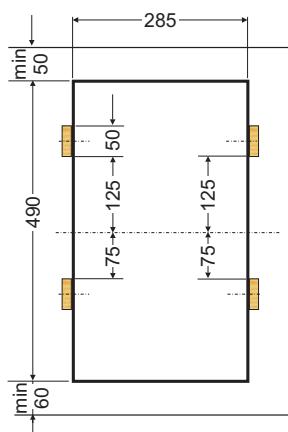


1 – үстел тақтайшасы
2 – бұранда
3 – қысқыш-ұстауыш
4 – қайнату беті
5 – қайнату беті
тәсемесі
6 – ағаш діңгектер

(4)



(6)



* белгілі үлгілер үшін

ОРНАТУ

- Қауіпсіздік құралы үнемі қорғаныс байланысымен жалғанып, қорғаныс түйіспесі бар 230 В ~ 50 Гц ұяшығына жалғауға болады, розетка 16 А сақтандырышымен қорғалуы керек.

ПАЙДАЛАНУ

► Қайнату бетін алғаш қосар алдында

- алдымен керамикалық плитаны әбден тазалап алған жөн. Керамикалық плитага шынының беткі қабаты секілді күтім жасаған жөн.
- Алғаш пайдаланғанда бөгде иіс шығуы мүмкін, сол себепті бөлмеде желдеткіш қосу немесе терезені ашу керек.
- Қауіпсіздік нұсқауларын сақтай отырып, қызмет көрсету қадамдарын жасау

Шыныкерамикалық пісіру беті сенсорлық батырмалармен жабдықталған, олар белгіленген беттерге жанасу арқылы әрекетке келтіріледі.

Сенсорлық батырмаға атқарушы команданың кез келген берілісі акустикалық сигналмен қатар жүреді.

Келесі бақылау керек:, қосқан және сөндірген кезде, сонымен қатар қыздыру уақытын таңдау барысында **әрқашан тек бір сенсорлық батырма басулы болуы керек**. Сенсорларға бір уақытта көп мөлшерде басқан жағдайда (кәмпіректерді сөндірген жағдайларды қоспағанда) жүйе енгізілген басқару белгісін елемейді, ал ұзақ уақыт басқан кезде ақаулы белгіні босатып жібереді.

► Тағам дайындауға арналған сәйкесті ыдыс.

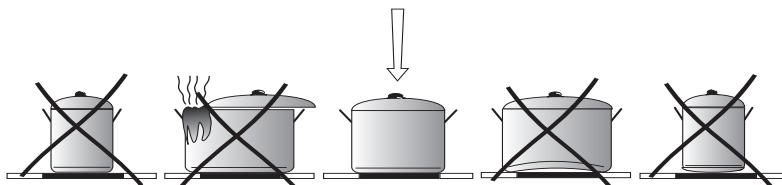
Керамикалық плиталарда пайдалану үшін дайындау және пісіру үшін арнайы лайықталған ыдыстар бар. Оларды өндірушілердің нұсқауларын сақтаумен пайдаланған жөн.

Дайындауға арналған алюминий немесе жезді түбі бар ыдыс плитаның беткі қабатында ете қыын кетірілетін метал бояуын қалдыруы мүмкін. Эмальдалған ыдысты пайдалану кезінде ерекше абаллағыштықты сақтаған жөн, себебі ішінде гісінің қайнап бітуі түзелмейтін ақаулыққа әкелу мүмкін. Тамақ дайындауда ұтымды уақытқа, куатты ұтымды шығындауға қол жеткізу үшін, сондай-ақ плитада дайындалып жатқан тамақтың күйіп кетуін болдырmas үшін келесі нұсқауларды сақтаған жөн.

ПАЙДАЛАНУ

Кастрюльдің түбі:

Тамақ дайындауға/пісіруге арналған ыдыстың тұрақты, жалпақ түбі болуы тиіс, себебі үшкір шеттері, қылаулары бар және тағамның қалдықтарымен көмірленген түбі керамикалық плитаның беткі қабатын сзызып тастауы немесе оны уатуы мүмкін.



Кастрюльдің мөлшері:

Кастрюль және бақыраш диаметрі плитаның қыздырғыш элементтері диаметрімен дәллірек сәйкес болуы тиіс.

Кастрөл қақпағы:

Кастрөлдегі қақпақтың болуы жылудың жоғалуының алдын алады, осы арқылы қыздыру үақытын азайтады және электр қуат көзін азайтады.

ПАЙДАЛАНУ

► Басқару панелі

Плитаны электр желісіне жалғаған соң қысқа дыбыстық сигнал естіліу тиіс, одан соң сенсорлардың блокадасы қосылады. Сенсорды 3 секунд бойы сенсорды ұстап тұрып,  дезактивациялау керек.

Назар аударыныз!

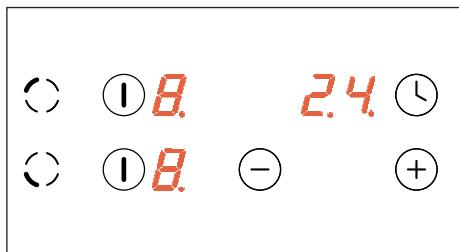
Заттардың сенсор панельдерінің үстіне қоймаңыз (бұл құрылғымен ақаулықты тандуды тудыруы мүмкін), осы панельдер үнемі тазалықта сақталуы тиіс.

Ас пісіру жабынын және қыздыру аумағын қосу

Назар аударыныз!

Плитаны қосу қыздыру аумағымен қосумен бір мағыналы.

Сенсорға жанаңыз,  плитаны және таңдалған қыздыру аумағын қосамыз. Белсенді аумақтың индикаторында 10 секунд бойы „0“ саны көрінеді. Енді сенсорының сенсо $(+)$ және $(-)$ (қаралу қыздыру күшінің деңгейін тәңшеу)

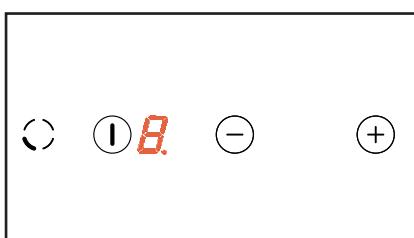


Егер 10 секунд ішінде ешқандай сенсорлық батырма қосылmasa, пісіру беті сөнеді. Егер балалардан қорғау іске қосылса, онда ас пісіру жабынын қосу мүмкін емес болады ("Ас пісіру жабынын бұғаттан босату" бөлімін қараңыз)

Қыздыру күштілігі деңгейін орнату

„0“ көрсетілген кезде, қыздыру күшінің деңгейін $(+)$ сенсорының және $(-)$ сенсорының көмегімен тәңшеуге болады.

Екі аумақ та қосылған жағдайда және бірінші аумақ ретінде тәңшелген аумақты қыздырудың қуаттылығын өзгертудегі қажеттілік туындараса.  сенсорын бір сәтте түрткен жән, содан он өзгертуді орындау үшін $(+)$ немесе $(-)$ сенсорларын пайдалану керек.



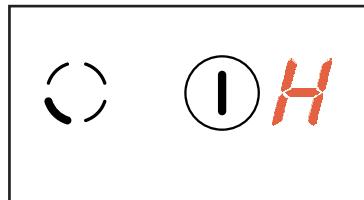
ПАЙДАЛАНУ

Енді кез келген сәтте „Қыздыру қуаттылығының деңгейін орнату”. бөлімінде сипатталған, әзірленетін асты қыздыру тәсілімен қуаттылық деңгейін орнатуды өзгерте аласыз.

Барлық пісіру бетін сөндіру

Егер, кем дегенде, бір конфорка қосулы болса, пісіру беті жұмыстық қалыпта орналасады. (1) сенсорын ұстап тұрып, алдымен оған сәйкес келетін аумақты, содан кейін ас пісіретін жабынды сөндіреміз.

Қыздыру аумағының белгісінде „Н” әрпі - қалдық қыздырудың белгісі жаңып тұр.



Бір көмпіректі сөндіру

Бір көмпіректі келесі тәсілмен сөндіруге болады:

- (1) сенсорын басамыз да, таңдалған аумақты сөндіре аламыз
- бір мезгілде (+) сенсорын және (-) сенсорын немесе
- сенсорын басамыз да, (-) сенсорының көмегімен тәншеуді „0” мәніне дейін түсіреміз.

Екі аумақ жұмыс істеген жағдайда:

- (1) сенсорын басамыз да, таңдалған аумақты сөндіре аламыз
- (1) сенсорын шамалы басу арқылы, қуаттылықты өзгерту мүмкіндігін іске қосамыз, содан кейін:
 - бір мезгілде (+) сенсорын және (-) сенсорын немесе
 - сенсорын басамыз да, (-) сенсорының көмегімен тәншеуді „0” мәніне дейін түсіреміз.

Көрсеткіште “Н” – қалған қыздыру белгісі әріпі пайда болады.

Қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту жүйесі.

Барлық көмпіректер қыздыру күштілігін автоматты түрде азайту жүйесімен жабдықталған. Егер ол белсенділендірлген болса, онда бұл көмпірек қыздыру күштілігі деңгейіне байланысты дайындауға таңдалған уақытта толық күштілікке қосылған болады, ал одан әрі дайындаудың қыздыру күштілігінің осы деңгейіне қайта қосылады.

Қыздыру қуатының деңгейін азайту жүйесі (-) сенсорының көмегімен бейнебетінде „9” саны көрсетілгенге дейін қыздыру қуатын тандау арқылы іске қосылады, содан кейін (+) сенсорын бір рет басу арқылы тәншелімді „A” деңгейіне дейін арттырамыз да, осы сәтте (-) сенсорының көмегімен қуат төмендеу тиісті деңгейді тәншешіміз. Бейнебеттері санының жаңында, оның төменгі оң жағында нұктесі – оның іске қосылу уақыты бойы қуат деңгейінің жаңында болады.

Егер біз 10 секунд ішінде (-) сенсорын тұрту арқылы ас әзірлеу үшін қыздыру қуатының деңгейін тәншеуді бастайтын болсақ, бұл жағдайда қыздыру қуатын автоматты түрде азайту жүйесі іске қосылады, ал нұктесі – оның іске қосылу уақыты бойы қуат деңгейінің жаңында болады.

Енді „Қыздыру қуаты деңгейін орнату” бөлімінде сипатталған тәсілмен ас әзірлеу үшін қыздыру қуатының деңгейінің тәншелімін кез келген уақытта өзгертуге болады.

ПАЙДАЛАНУ



Егер қыздыру қуатының деңгейін 10 секундтан кейін гана тәңшей бастасақ, онда қуат индикаторы жанындағы нүктө сөнеді, қыздыру қуатын автоматтты түрде азайту жүйесі белсенді болмайды.



Қыздыру қуатын автоматтты түрде азайту жүйесін белсенді еткіміз келмесе, қыздыру қуатының деңгейін  сенсорынан бастап таңдау жақсы болады.

Дайындаудың қыздыру күштілігі деңгейі	Жылдам дайындау уақыты (мин.)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-

Шектеу функциясы

Кілт сенсорымен  қосылатын бұғаттау қызметі, қосылған қыздыру аумағын жағымсыз тәншеуін өзгертуден немесе балалардың, үй жануарларының және т.б. сөндіруінен сақтау үшін қызмет етеді.

Егер барлық қыздыру аумақтары қосылып тұрған сәтте пісіру үстін бұғаттасақ, онда пісіру үстін жағымсыз қосылудан қорғаулы және оны тек алдың ала бұғаттан шығарғаннан кейін қосуға болады.

Желідегі кернеу жоқ болса, блокада автоматтты түрде іске қосылады.



Пісіру үстін бұғаттау

Пісіру үстін бұғаттау үшін кілт сенсорын басу  және сигналдық жарықдиоды жанған сәтке дейін үстап тұру керек  . Сенсорға басудың басында қысқа дыбыстық сигнал естіледі.

Пісіру үстін бұғаттан шығару

Пісіру жабынын бұғаттан босату үшін  кілт сенсорын басу және сигналды блокаданың жарықдиоды өшкен сәтке дейін үстап тұру керек. Сенсорға басудың сонында қысқа дыбыстық сигнал естіледі.

Сондай-ақ құрылғыны желіге қосқан соң бірден автоматтты түрде плита бұғатталады. 3 секунд бойы  сенсорын басып тұру арқылы плитаны дезактивациялаймыз.

ПАЙДАЛАНУ

Қалдық жылу индикаторы

Ыстық конфорканы сөндірген сөтте көрсеткіште «Н» әрпі сигнал ретінде пайда болады, бұл «конфорка ыстық!» дегенді білдіреді.



**Күйіп қалмау үшін осы кезде
кемпірекке қол тигізуге болмайды
және жылуға сезімтал заттарды
үстіне қоюға болмайды!**

Индикатор сөніп қалса, конфорканы ұстап көрге болады, алайда оның әлі қоршаған орта температурасына дейін жетпегенін ескеру керек.



**Тоқ беруде үзілістер болған
жағдайда „Н“ қалдық жылу
индикаторы жанбайды. Соған
қарамастан конфоркалар ыстық
болуы мүмкін!**



Жұмыс уақытының шектелуі

Жұмыс істеу сенімділігін ұлғайту үшін плита әрбір конфорканың жұмыс уақыты шегімен жарақталған. Ең жоғарғы жұмыс уақыты қыздыру құатының соңғы тандалған деңгейіне қарай анықталады.

Егер ұзақ уақыт ішінде (kestені қараңыз) қыздыру құатын өзгертпесе, тиісті конфорка автоматты түрде өшіп, қалдық жылу индикаторы жанады. Алайда, кез-келген минута конфорканы қосып, оны пайдалану нұсқаулығына сәйкес пайдалануға болады.

Денгей қыздыры құаттылығы	Сағат тәртібіндегі максималды жұмыс уақыты
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

ПАЙДАЛАНУ

Сағат функциясы

Егер пісіру үсті басқару сағатымен (таймермен) жабдықталса, онда оның көмегімен қыздыру аумағына қажетті жұмыс уақытын қоюға болады.

Ол үшін сағатты тәңшегіміз келетін қыздыру аумағы 0-ден жоғары тәңшеуге ие болу тиіс. Егер бұл шарт орындалса:

- сағат сенсорын тәңшеу,
- 0 және 99 аралығындағы уақытты  ,  сенсорларының көмегімен тәңшейміз  сенсорын немесе  сағат сенсорын басқан соң тәңшелетін қыздыру аумағының бейнебетінде „t” әрпі жаһады.

Егер екі қыздыру аумағы қосылған болса:

- таймерді тәңшегіміз келетін аумақтың  сенсорын шамалы басамыз. Кейін жоғарыда баяндалғандай жасаймыз.

Сағаттың жұмысы кезінде бейнебетте қыздыру қуаттылығының деңгейін көрсететін санмен кезектесіп „t” әрпі көрсетіледі.

Белгіленген уақыт өткен соң қыздыру аумақтары автоматты түрде сөніп, дыбыстық сигнал естіледі.

 Сағат атқарымын жою үшін,  және  сенсорларын бір мезгілде басқан жөн.

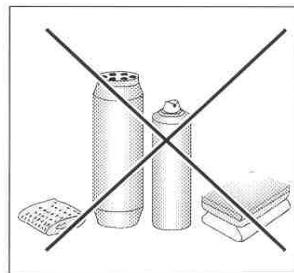
ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Пайдалануышының плитаның жағдайын және техникалық қызмет көрсетуін күтуі, оның апастыз жұмысының мерзімін едәуір ұзартуға өсер етеді.



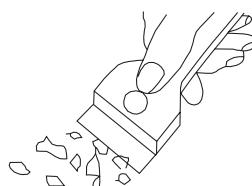
Шыныкерамиканы тазалау үшін шыныны тазалау өдістері қолданылады. Ешқашан да абразивті немесе құшті тазалау құралдарын, сонымен қатар, тазалауға арналған құмды және беті қатпарлы ысқышты пайдалануға болмайды.

Тазалау үшін тазалауға арналған бу құралдарын пайдалануға тиым салынады.



Дақтарды кетіру

- Женіл күймеген ластануды** тазартқыш құралсыз ылғалды матамен тазарту керек. Жұғыш құралдар көк түсті дақтар қалдыруы мүмкін. Мұндай дақтарды арнайы тазалау құралдарын қолданғаның өзінде бір реттен кетіру мүмкін емес.
- Қатты құйген лас затты үшкір қырғышпен кетіреді.** Одан соң бетті ылғалды матемен сұрту керек.



Қайнату бетін тазалауға арналған қырғыштар

- Ашық жылтыр дақтарды (алюминий қалдықтарын)** сұыған қайнату бетінен арнайы тазарту құралдарымен тазалауға болады. Эк қалдықтарын (мысалы, қайнаған судың шашыраған тамшыларын) сірке сұымен немесе арнайы тазарту құрылғысымен тазалау керек.
- Қант, құрамында қанты бар тағамдар, пластик және алюминий фольгасы тазартқанда конфорканы сөндіруге тыйым салынады! Қалдықтарды ыстық конфоркаға арналған үшкір қырғышмен дереу мүқият тазалау керек (ыстық қалпында). Беттің ластануын кетіргеннен кейін сөндіріп, сұыған соң арнайы тазартқыш құралмен тазалау керек.

Арнайы тазарту құрылғыларын шаруашылық дүкендерінен, маманданған электрлік техника, косметика және тұрмыстық химия дүкендерінен, азық-түлік дүкендерінің бөлімдері мен ас үй салондарынан алуға болады. Үшкір қырғышларды шаруашылық дүкендерінде, құрылғыс және лак-бояу дүкендерінде сатып алуға болады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Тазартқыш құралды ыстық бетке жағуға тыйым салынады. Тазартқыш құралды құрғатып, одан соң ылғалды матамен сұрту ұсынылады. Қайнату бетін қайта қосар алдында тазартқыш құрал қалдықтарын ылғалды матамен сұртіп алу керек. Көрісінше жағдайда олар бетке зиян келтіруі мүмкін.

Керемикалық плитаның беткі қабатына дұрыс қарамаған жағдайда біз кепілдік жауапкершілікте бола алмаймыз!

► Мерзімді тексерістер

Плитаны тазалықта ұстауға бағытталған әрекеттерден басқа:

- Плитаның жұмыс түйіндерін басқару элементтерінің әрекетін кезең сайын тексеруден еткізу. Кепілдеме мерзімі еткеннен кейін, кем дегендеге жылына бір рет сервис орталықтарының пунктіне плитаны техникалық тексеруге беріп отыру қажет.
- анықталған ақауларды жою,
- Плитаның жұмыс түйіндерінің кезеңдік техникалық қызмет көрсетуін жүргізу,

Назар аударыңыз!

Егер басқару тақтасы қайнату беті қосулы болғанда қандай да бір себеппен жұмыс жасамаса, негізгі сөндіргішті сөндіріп, сақтандырышты алу және қызмет көрсету орталығына хабарласу керек.

Назар аударыңыз!

Керамикалық плитада жарылу немесе нақыс пайда болған жағдайда қыздырыш плитаны дереу сөндіріп, желіден ажыратқан жөн. Бұл үшін сақтандырышты алып, айырды розеттадан суыру керек. Одан соң қызмет көрсету орталығына хабарласу

Назар аударыңыз!

Барлық жөндеу және реттеу жұмыстарын сәйкес сервистік қызмет көрсету орталығы немесе сәйкес өкілдептіктерге ие маман орындау керек.

АҚАУ ПАЙДА БОЛҒАН КЕЗДЕГІ ӘРЕКЕТ ЕРЕЖЕСІ

Ақау болған жағдайда келесідей жасау керек:

- плитаның жұмыс түйіндерін өшіру
- электр қуат қөзін өшіру
- Жөндеуге тапсырыс беру
- Кейбір ұсақ ақауларды пайдаланушы келесі кестеде келтірілген нұсқауларды орындау отырып өзіжоя алады, клиентке қызмет ету жөніндегі бөлімге немесе қызмет көрсету орталығына жүгінбес бұрын кестедегі келесі тармақтарды тексеру қажет.

МӘСЕЛЕ	СЕБЕБІ	ӘРЕКЕТТЕР
1.Құрал жұмыс істемейді	- кернеуді беру кезінде ауытқулар	-Үй желісіндегі сақтандырышты тексеру, жаңып кеткенін ауыстыру
2.Құрылғы шама енгізуге жауап қайтармайды	- басқару тақтасы қосылмаған	- қосу
	- сенсорлы батырма тыс қысқа басылған (секундтан аз)	- батырманы ұзағырақ басу керек
	- бір мезгілде бірнеше сенсорлық батырма басылған	- үнемі тек бір батырманы басу (конфорканы сөндіруден басқа)
3.Құрылғы әсер етпейді және қысқа дұбыстық белгі береді.	- балалардан қорғаныс (тосқауыл) қосулы	- балалардан қорғанысты (тосқауылды) сөндіріліз
4.Құрылғы әсер етпейді және ұзак дұбыстық белгі береді	- дұрыс қызмет көрсетпеу (қате сенсорлық батымалар қосылған немесе өте жылдам)	- пісіру бетін қайтара қосу
	- сенсорлық батырма(лар) жабық немесе ластанған	- сенсорлық батырмаларды ашу немесе тазарту
5.Құрылғы толық сөнеді	- қосқаннан кейін 10 сек астам уақыт ішінде ешқандай параметрлер енгізілмеді	- басқару тақтасын қайта қосу және сәйкес мәліметтерді енгізу
	- сенсорлық батырма(лар) жабық немесе ластанған	- сенсорлық батырмаларды ашу немесе тазарту
6.Бір көмпірек сөнеді	- жұмыс уақытын шектеу	- конфорканы қайтадан қосу
	- сенсорлық батырма(лар) жабық немесе ластанған	- сенсорлық батырмаларды ашу немесе тазарту
7. Конфорканың ыстық болуына қарамастан, қалдық жылудың индикаторы жанбайды.	- кернеуді беру кезінде ауытқу, аспап желіден ажыратылған.	- басқару панелін жақын арада қосып және өшіргеннен кейін ғана қалдық жылудың индикаторы қосылады.
8.Керамикалық плита жарылып	 Қауіпті! Керамикалық плитаны деру желіден ажыратыныз (корғағыш). Жақын сервистік орталыққа жүгініңіз.	
9.Егер ақау бұдан әрі жойылmasa.	Керамикалық плитаны желіден ажыратыныз (корғағыш!). Жақын сервистік орталыққа жүгініңіз. Маңызды! Сіз аспалтың жарамды жағдайда болуына және оның тиісті үй жағдайында пайдаланылуына жауаптысыз. Егер тиісті емес пайдалану кезінде пайда болған ақау салдарын жою үшін, сіз қызмет көрсету орталығының қызметкерін шақыртыныз, бұл шақыртылу кепілдік мерзім ішінде болса да, сіз оны төлеісіз. Көрсетілген нұсқаулықты ұстанбау әсерінен пайда болған ақауға өкінішке орай біз жауап бере алмаймыз.	

ТЕХНИКАЛЫҚ МӘЛІМЕТТЕР

Нақты көрнеу:	230 В 1кВ~50 Гц
Плитаның атаулы күштілігі:	3 кВт
Модель:	BHC3*
- кәмпірек: Ø 145 мм	1200 Вт
- кәмпірек: Ø 180 мм	1800 Вт
Мөлшерлер:	522 x 300 x 48;
Салмағы:	ок. 4,2 кг;

Еуропалық одақта қолданылатын EN 60335-1; EN 60335-2-6, нормаларына сәйкес келеді.

ШАНОВНІ КЛІЄНТИ,

*Варильна поверхня поєднує легкість у користуванні та досконалу ефективність.
Після прочитання цієї інструкції, обслуговування варильної поверхні не буде проблемою.*

Перед запакуванням варильна поверхня пройшла детальну контрольну перевірку щодо безпеки та функціональності.

Будь ласка, уважно ознайомтеся з даною інструкцією з експлуатації перед ввімкненням пристрою.

Дотримання вказівок, що містяться у ній, дозволить уникнути неправильної експлуатації.

Інструкцію необхідно зберігати у легкодоступному місці.

Необхідно чітко дотримуватись положень інструкції з експлуатації, щоб уникнути нещасних випадків.

Увага!

Плитою користуватися тільки після ознайомлення з даною інструкцією.

Плита призначена виключно для домашнього використання.

Виробник залишає за собою право внесення змін, які не впливають на роботу пристаду.

ЗМІСТ

Загальна інформація.....	24
Вказівки відносно безпеки.....	26
Опис виробу.....	30
Установка.....	32
Експлуатація.....	35
Чистка та догляд.....	41
Порядок дій у надзвичайних ситуаціях.....	43
Технічні параметри	44

ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Увага. Пристрій і його доступні частини нагріваються під час використання. Можливості доторкнутися до нагрівальних елементів повинна бути придлена особлива увага. Діти до 8 років повинні залишитися остоною, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.

Це обладнання може використовуватися дітьми у віці від 8 років і старшими та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи з браком досвіду і знань, якщо це відбувається під наглядом чи за вказівками використання приладу з боку осіб, відповідальних за їх безпеку. Необхідно слідкувати за тим, щоб діти не гралися з обладнанням. Прибирання і технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.

Увага. Приготування з використанням жиру або олії на варильній поверхні без нагляду може бути небезпечним і привести до пожежі.

НІКОЛИ не намагайтесь загасити вогонь водою, вимкніть пристрій, а потім накрийте вогонь, наприклад кришкою або негорючою ковдрою.

Увага. Небезпека пожежі: не накопичуйте речей на поверхні для приготування їжі.

Увага. Якщо на варильній поверхні є тріщина, необхідно вимкнути живлення, щоб уникнути можливого ураження електричним струмом.

ВКАЗІВКИ ВІДНОСНО БЕЗПЕКИ

Пристрій не має управлятися зовнішнім таймером або незалежною системою дистанційного керування.

Щоб очистити варильну поверхню, не використовуйте обладнання для очищення парою.

- Перед першим використанням варильної керамічної поверхні обов'язково потрібно прочитати інструкцію з експлуатації. Таким чином, Ви забезпечите собі безпеку і уникнете пошкодження від неправильної експлуатації.
- Якщо варильна керамічна поверхня використовується в безпосередній близькості від радіо, телевізора або іншого пристрою, що створює електромагнітне поле, обов'язково потрібно перевірити правильність роботи панелі управління варильної керамічної поверхні.
- Варильну поверхню повинен підключати кваліфікований фахівець - електрик.
- Забороняється встановлювати варильну поверхню поблизу пристройів для охолодження та заморожування.
- Меблі, в які вбудовується варильна поверхня, повинні витримувати температуру близько 100°C. Це також відноситься до вікон, країв, пластмасових поверхонь, клею та ліків.
- Варильну поверхню використовувати тільки після її монтажу. Таким чином, Ви уникнєте ризику доторкнутися до частин, що знаходяться під напругою.
- Ремонт електричних приладів може проводити тільки кваліфікований фахівець. Некваліфікований ремонт є небезпечним.
- Пристрій вважається повністю відключеним від електромережі тільки тоді, коли вимкнений запобіжник або вийнята вилка з розетки.
- Вилка приєднувального кабелю має бути доступною після установки варильної поверхні.
- Необхідно слідкувати за тим, щоб діти не гралися з обладнанням. Вони можуть стягнути каструлю чи ронделік з гарячою їжею та обпектися.
- Конфорки після увімкнення швидко нагріваються. Тому також їх слід вмикати лише після того, як буде поставлені на них посуд для приготування. Таким чином можна уникнути зайвого використання електроенергії.
- Вбудований в електронну систему індикатор залишкового тепла показує, чи включена робоча поверхня, чи є ще гарячою.
- У разі перебоїв напруги в мережі всі налаштування і показники скасовуються. Після того як напруга знову появиться в мережі слід бути обережним, оскільки конфорки, нагріті перед зникненням напруги, вже не контролюються індикатором.

ВКАЗІВКИ ВІДНОСНО БЕЗПЕКИ

- Якщо розетка знаходиться поблизу конфорки, звернути увагу, щоб провід живлення не торкався гарячих поверхонь.
- Приготування з використанням жиру або олії на варильній поверхні без нагляду може бути небезпечним і призвести до пожежі.
- Не використовуйте посуд з пластику і алюмінієвої фольги. Він плавиться при високих температурах і може пошкодити керамічну панель.
- Цукор, лимонна кислота, сіль, тощо, в твердому і рідкому вигляді, а також пластик не повинні потрапити на розігріту конфорку.
- Якщо все ж таки цього не вдалося уникнути, ні в якому разі не можна вимикати варильну поверхню, потрібно негайно зіскребти розсипані продукти або пластик за допомогою скребка. Берегти руки від опіків і травм.
- При використанні варильної керамічної поверхні слід користуватися каструлями і сковорідками з пласким дном без гострих кутів і задирок, оскільки це може призвести до утворення подряпин на варильній поверхні.
- Варильна керамічна поверхня стійка до теплового удару. Вона не чутлива до холодного та гарячого.
- Слід уникати того, щоб на варильну поверхню падали предмети. Точкові удари, наприклад, впала баночка зі спеціями, можуть призвести до утворення тріщин і відколів склопокераміки.
- У місцях пошкодження бризки киплячої їжі можуть проникнути всередину варильної поверхні до елементів, які знаходяться під напругою.
- Якщо на варильній поверхні є тріщина, необхідно вимкнути живлення з метою уникнення можливого ураження електричним струмом.
- Якщо пристрій оснащений галогенними конфорками, дивитись на них не рекомендується, оскільки це може мати негативний вплив.
- Слід дотримуватись вказівок з догляду та очистки керамічної поверхні. Виробник не несе відповідальності у разі неналежної експлуатації.
- Використання приладу протягом приготування їжі може спричиняти виділення тепла й вологи в приміщенні, де знаходиться. Необхідно перевірити, чи приміщення кухні добре провітрюється; необхідно тримати відкритими наявні природні вентиляційні отвори чи встановити пристрой механічної вентиляції (витяжний ковпак).
- Тривале інтенсивне використання пристрою може вимагати додаткового провітрювання (наприклад, відчинити вікно) чи більш ефективної вентиляції (наприклад, збільшити потужність механічної вентиляції, якщо вона застосовується).

ЯК ЗАОЩАДЖУВАТИ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЮ



Особи, котрі відповідально відносяться до використання електроенергії, оберігають не лише домашній бюджет, але та-ж підходять свідомо до

питання охорони довкілля. Тому давайте економити електроенергію! А для цього потрібно:

- Для приготування їжі використовувати відповідний посуд.

Посуд з плоским і товстим дном дозволить заощадити до 1 / 3 електроенергії. Слід використовувати кришку, в іншому випадку споживання електроенергії зросте чотирикратно!

- Підібрати посуд, що відповідає розміру конфорки.

Посуд для приготування їжі не повинен бути менший діаметра конфорки.

- Конфорки і дно посуду завжди повинні бути чистими.

Забруднення заважають тепlopерації - сильно пригорілий бруд можна усунути лише з використанням засобів, що завдають великої шкоди навколошньому середовищу.

- Уникати надмірного „заглядання” до посуду під час приготування їжі.

- Забороняється встановлювати варильну поверхню у безпосередній близькості від холодильником/морозильником. Це спричиняє непотрібне зростання споживання електроенергії.

РОЗПАКУВАННЯ



Для захисту від пошкоджень під час транспортування пристрій міститься в упаковці. Після розпакування обладнання, будь ласка, подбайте про утилізацію елементів упаковки безпечним для навколошнього середовища способом.

Усі матеріали, використані для пакування, є безпечними для навколошнього середовища та підлягають 100% переробці і позначені відповідним символом.

Увага! Пакувальні матеріали (поліетиленові мішки, шматки пінополістиrolу і т.д.) у ході розпакування слід тримати у недоступному для дітей місці.

УТИЛІЗАЦІЯ ЗНОШЕНОГО ОБЛАДНАННЯ КОРИСТУВАЧАМИ



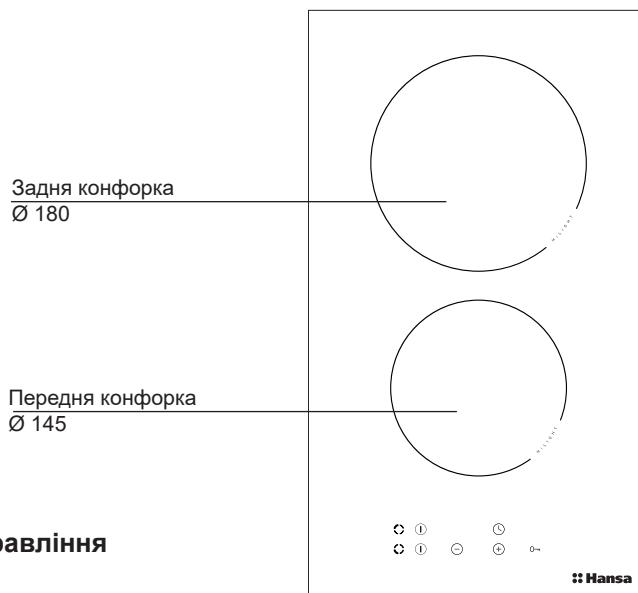
Це маркування означає, що даний пристрій після завершення експлуатації не можна викидати разом з іншими побутовими відходами.

Користувач зобов'язаний здати його у відповідний пункт збору відходів електричного та електронного обладнання. Пункти збору, у т.ч. місцеві та районні пункти, утворюють відповідну систему, що дозволяє здати цей пристрій.

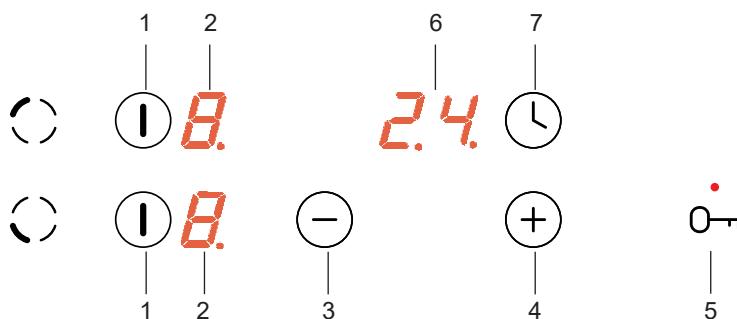
Відповідне поводження з використаним електричним та електронним обладнанням дозволяє уникнути шкідливих для здоров'я людини і навколошнього середовища наслідків, які можуть бути спричинені наявністю небезпечних компонентів та неправильним зберіганням і переробкою такого обладнання.

ОПИС ВИРОБУ

► Опис варильної поверхні ВНС3*



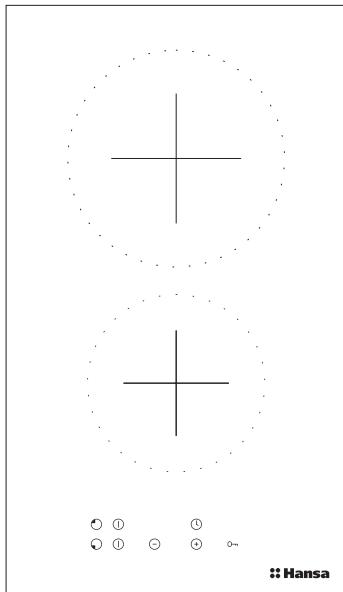
► Панель управління



1. Головний сенсор
2. Індикатори конфорок
3. Сенсор мінус
4. Сенсор плюс
5. Сенсор ключ з індикатором блокади
6. Індикатор годинника
7. Сенсор годинника

ОПИС ВИРОБУ

► Керамічна плитка

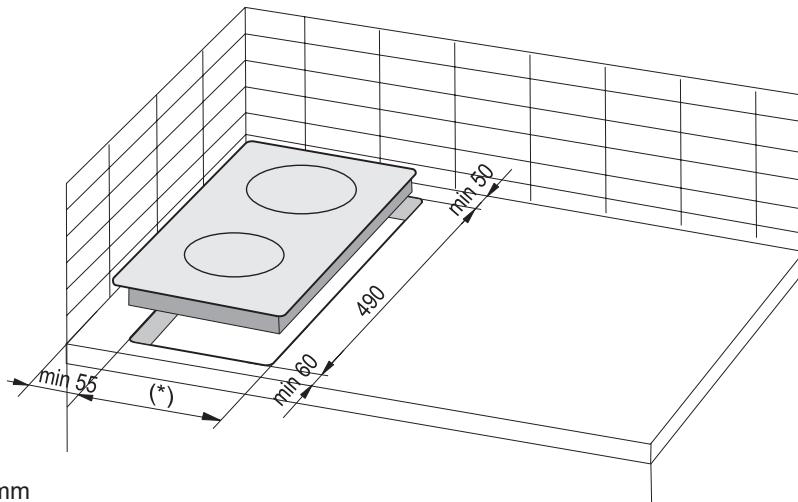


УСТАНОВКА

► Підготовка стільниці для встановлення варильної поверхні

- Товщина стільниці повинна міститися в діапазоні від 28 до 40 мм, глибина стільниці – не менше 600 мм. Стільниця повинна бути плоскою, її необхідно вирівняти по горизонталі. Слід ущільнити та захистити стільницю зі сторони стіни від потрапляння вологи.
- Відстань від краю отвору до переднього краю стільниці повинна становити не менше 60 мм, а з заду – не менше 50 мм.
- Відстань від краю отвору до бічної стіни меблів має становити не менше 55 мм.
- Облицювання меблів та використаний у меблях клей повинні витримувати температуру 100°С. Якщо дана вимога не буде дотримана, може деформуватися поверхня стільниці, або відклейтися облицювання.
- Край отвору необхідно захистити матеріалом, стійким до поглинання вологи.
- Отвір у стільниці необхідно виконати згідно з розмірами, поданими на рис. 1.
- Під кухонною плитою необхідно залишити принаймні 25 мм простору для забезпечення правильної циркуляції повітря і для уникнення перегріву поверхні навколо плити.

(1)

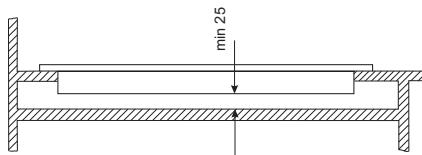


(*) 285 mm

Увага. Вставляючи варильну поверхню в стільницю кухонної шафи слід змонтувати полку-перегородку, як показано на малюнку з боку. Якщо варильна поверхня встановлюється над духовкою, тоді немає необхідності монтувати полку-перегородку.

Якщо варильна поверхня встановлена в стільницю кухонної шафи над висувним ящиком, слід нижню заслінку варильної поверхні прикрити дерев'яною плитою або захисною підлогою для варильних керамічних поверхонь.

УСТАНОВКА



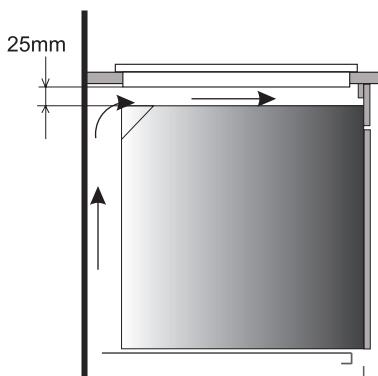
Установка в стільницю кухонної шафи.



Забороняється встановлювати
варильну поверхню над духовою
шахою без системи вентиляції



Мережевий кабель варильної по-
верхні повинен бути розміщений
таким чином, щоб не торкався ниж-
ньої заслінки.



Установка в стільницю кухонної шафи
над духовою шахою

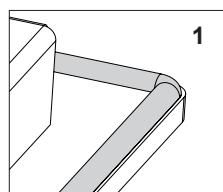
Монтаж прокладки

Залежно від моделі, ущільнювач встановлюється виробником (мал. 1)

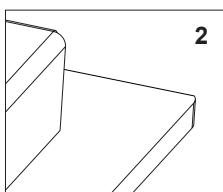
Якщо ущільнювач не встановлений виробником, належить виконати наступне:

Перед встановленням приладу в отвір у стільниці слід знизу варильної поверхні вста-
новити ущільнювач, долучений до виробу (мал. 2).

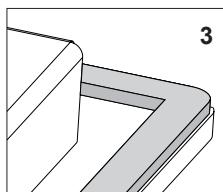
Для цього спочатку слід зняти захисну плівку з ущільнювача, а потім наклейте його
якомога ближче до краю варильної поверхні (мал. 3,4).



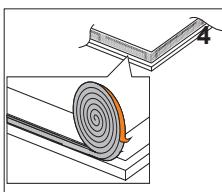
1



2



3

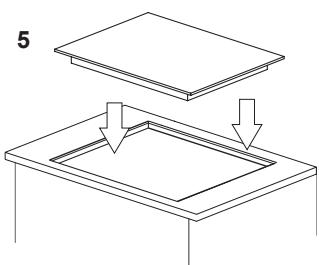


4



**Встановлення приладу без ущільню-
вача забороняється.**

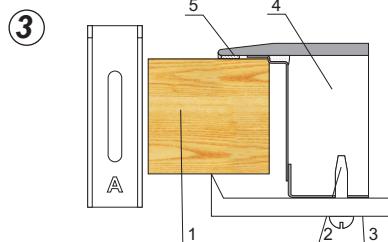
Встановіть варильну поверхню в меблевий отвір,
встановіть її симетрично в отвір таким чином, щоб
відстань між варильною поверхнею та краєм кухон-
ної стільниці була рівною з кожного боку (мал. 5).



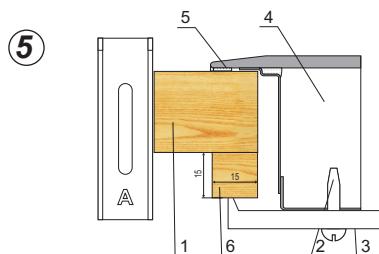
УСТАНОВКА

► Установка варильної плити - тримач

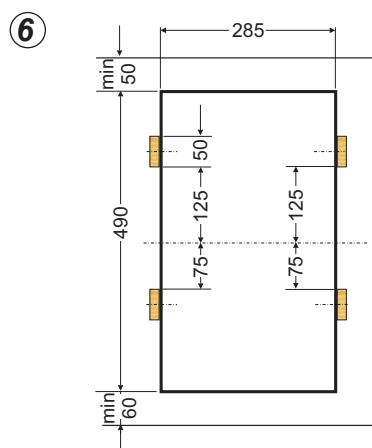
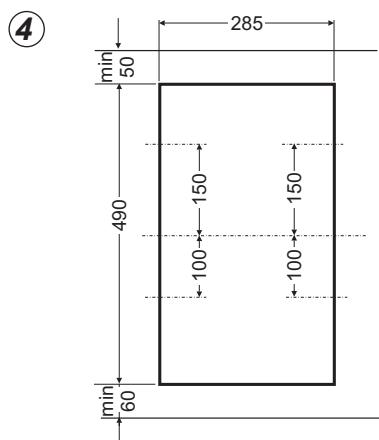
- Якщо стільниця має товщину 38 мм, для кріплення кухонної плити необхідно використовувати 4 тримачі "A". Спосіб монтажу показано на мал. 3 і 4. Для стільниці товщиною 28 мм окрім тримачів "A" необхідно додатково використати 4 дерев'яні бруски розміром 15x15x50 мм. Спосіб монтажу показано на мал. 5 і 6.
- Перевірити чи прокладка щільно прилягає до варильної поверхні.
- Наживити тримачі знизу варильної поверхні.
- Очистити стільницю, вставити варильну поверхню в отвір і притиснути до стільниці.
- Встановити тримачі перпендикулярно до краю варильної поверхні і закрутити до упору.



1 - стільниця
2 - шуруп
3 - кріпильний затискач
4 - варильна поверхня
5 - прокладка варильної поверхні



1 - стільниця
2 - шуруп
3 - кріпильний затискач
4 - варильна поверхня
5 - прокладка варильної поверхні
6 - дерев'яний бруск



- Варильна поверхня оснащена кабелем з нульовим проводом та може підключатись виключно до розетки 230 В ~ 50 Гц з заземлювальним контактом. Електричне коло, що живить розетку, повинно бути оснащене запобіжником 16 А.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

► Перед першим включенням варильної поверхні

- слід ретельно очистити варильну керамічну поверхню. З варильною керамічної поверхні поводиться, як зі скляною поверхні.
- при першому використанні може виникнути сторонній запах, тому потрібно включити вентиляцію в приміщенні або відкрити вікно,
- виконати операції з обслуговування, дотримуючись вказівок з безпеки.

Керамічна варильна поверхня оснащена сенсорами, які обслуговуються дотиком пальця до позначених поверхонь.

Кожне спрацювання сенсора супроводжує звуковий сигнал.

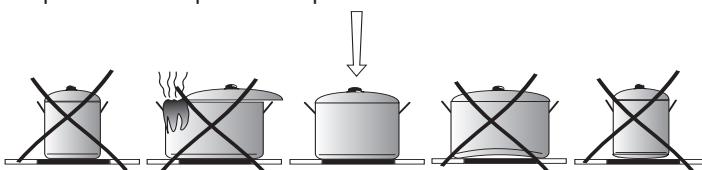
Потрібно звертати увагу, щоб при ввімкненні і вимкненні, а також при визначені ступеню сили нагрівання **завжди натискати тільки один сенсор.** У випадку одночасного натискання більшої кількості сенсорів (крім вимкнення конфорки), система ігнорує введені сигнали управління, а при тривалому натисканні звучить сигнал помилки.

► Вибір посуду для приготування їжі

Для варильних керамічних поверхонь існує спеціальний посуд для приготування та випікання. Слід дотримуватись інструкцій з використання від виробника. Посуд для приготування з алюмінієвим або мідним днищем може залишати металічні сліди, які важко усуваються. Особливо обережно рекомендується поводитися з емальованим посудом, який може завдати непоправної шкоди в разі, якщо вміст каструлі википів. Для досягнення оптимального споживання енергії, оптимального часу приготування, а також уникнення підгорання киплячої їжі на варильній поверхні, слід дотримуватись наступних вказівок.

Днище каструлі:

Посуд для приготування/випікання повинен мати стійке, пласке дно, оскільки дно з гострими кутами, задирками та обувгленими рештками їжі може привести до утворення подряпин на керамічній поверхні та стирати її!



Розмір каструлі:

Діаметр днища каструль та ронделиків повинен відповідати якомога точніше діаметру конфорки варильної поверхні.

Кришка каструлі:

Кришка на каструлі запобігає виходу тепла і таким чином зменшує час нагрівання і знижує енергоспоживання.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

► Панель управління

Після підключення варильної поверхні до мережі живлення пролунає короткий звуковий сигнал, після якого заблокуються сенсори. Її слід дезактивувати, притримуючи сенсор **O** протягом 3 секунд.

Увага!

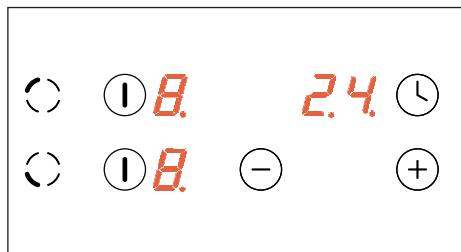
**Не можна ставити жодні предмети на сенсорну поверхню (це може вида-
вати помилку), ці поверхні потрібно постійно підтримувати у чистоті.**

Увімкнення варильної поверхні та конфорки

Увага!

Запускаючи роботу варильної поверхні, сразу запускається робота конфорки.

Перед натисканням на сенсор **I** увімкнути варильну поверхню та ви-
брати конфорку. На індикаторі активної
конфорки протягом 10 секунд світиться
„0”. Далі можна налаштувати потрібну
ступінь потужності нагрівання сенсора-
ми **(+)** і **(-)** (див. **Налаштування потуж-
ності нагрівання**)



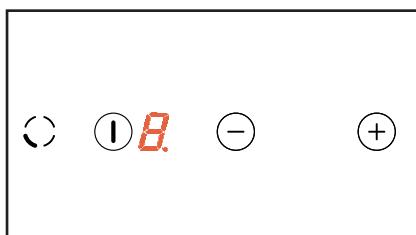
Якщо протягом 10 секунд не буде натиснутий жоден сенсор, варильна поверхня
вимикається.

Якщо увімкнений захист від дітей, варильну поверхню увімкнути не вдасться (див.
Розблокування варильної поверхні)

Налаштування потужності нагрівання

Якщо світиться знак „0”, можна вибрати
ступінь потужності нагрівання сенсорами
(+) і **(-)**.

В разі якщо увімкнені дві конфорки та
виникне потреба змінити потужність на-
грівання конфорки, позначененої, як перша.
Слід здійснити короткий натиск на сенсор
I, тоді скористатись сенсорами **(+)** або
(-) для впровадження змін.



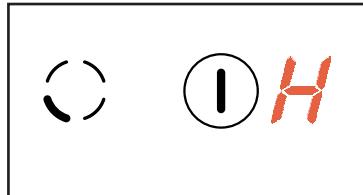
ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Тепер у будь-який момент можна змінити налаштування ступеню потужності нагрівання способом, як це описано в розділі „Налаштування потужності нагрівання”.

Вимкнення всієї варильної поверхні

Варильна поверхня працює, коли ввімкнена хоча б одна конфорка. Притримуючи сенсор **(1)**, спочатку вимикається відповідна йому конфорка, тоді вся варильна поверхня.

На індикаторі конфорки світиться літера “Н” - символ залишкового нагрівання.



Вимкнення однієї конфорки

Одну конфорку можна вимкнути наступним чином:

- натиснути сенсор **(1)** для вимкнення вибраної конфорки
- одночасно натиснути сенсори **(+)** і **(-)** або
- сензором **(-)** зменшити значення до „0”.

В разі роботи обох конфорок:

- сензором **(1)** можна вимкнути вибрану конфорку
- коротким натиском на сенсор **(1)** активується можливість зміни потужності, після чого:
- одночасно натиснути сенсори **(+)** і **(-)** або
- сензором **(-)** зменшити значення до „0”.

На індикаторі загориться літера “Н” – символ залишкового тепла.

Автоматичне зменшення потужності нагрівання

Кожна конфорка оснащена системою автоматичного зменшення потужності нагрівання. Якщо дана система буде активована, конфорка буде гріти на повну потужність протягом часу, який залежить від вибраного ступеня потужності нагрівання, потім конфорка перемикається на вибрану ступінь потужності нагрівання.

Деактивація системи автоматичного зменшення потужності нагрівання виконується шляхом вибору ступеню потужності нагрівання за допомогою сенсору **(-)** до моменту появи „9” на дисплеї, далі натискаючи сенсор **(+)** збільшити налаштування до рівня „A” і в цей момент за допомогою сенсору **(-)** налаштувати рівень, на який повинна бути зменшена потужність. Якщо біля цифри на дисплеї праворуч знизу знаходиться крапка, це означає, що система автоматичного зменшення потужності активована.

Якщо впродовж 10 секунд розпочати налаштування потужності нагрівання готовування шляхом натискання сенсору **(-)**, тоді система автоматичного зменшення потужності нагрівання деактивована, а крапка поруч з рівнем потужності впродовж всього часу її активізації.

Тепер у будь-який момент можна змінити налаштування ступеню потужності нагрівання способом, як це описано в розділі „Налаштування потужності нагрівання”.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ



Якщо розпочати налаштовувати ступінь потужності нагрівання тільки через 10 секунд, тоді згасне крапка поруч з індикатором потужності, а система автоматичного зменшення потужності нагрівання деактивована.



Якщо Ви не хочете, щоб потужність автоматично зменшувалась, розпочніть вибір ступеню потужності нагрівання сенсором

Ступінь потужності нагрівання під час приготування	Час швидкого приготування (мін.)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-

Функція блокади

Функція блокади, що вмикається сенсором ключ , використовується для захисту від небажаного вимкнення конфорки дітьми, домашніми тваринами тощо.

Якщо варильну поверхню заблокувати в момент, коли всі конфорки вимкнені, варильна поверхня буде заблокована від випадкового ввімкнення, і увімкнути її можна лише після розблокування.

В разі перебоїв напруги в мережі блокування автоматично активується.



Блокування варильної поверхні

Для блокування варильної поверхні натиснути сенсор ключ і тримати до моменту загоряння світлодіоду .

Після того, як загориться світлодіод, пролунає короткий звуковий сигнал.

Розблокування варильної поверхні

Для розблокування варильної поверхні натиснути сенсор ключ і тримати до моменту вимкнення світлодіоду. Після того, як світлодіод згасне, пролунає короткий звуковий сигнал.

Відбувається також блокування варильної плити, яка запускається автоматично після під'єднання пристрою до мережі. Її можна дезактивувати, притримуючи сенсор протягом 3 секунд.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Індикатор залишкового нагрівання

На момент вимкнення гарячої конфорки висвічується „Н” як сигнал „конфорка гаряча!“.



У цей час не можна торкатись конфорки, через можливість отримання опіку, і ставити на неї чутливі на тепло предмети!



Коли цей індикатор погасне, можна доторкнутися до конфорки, пам'ятаючи, що вона ще не вистигла до температури навколишнього середовища.



За відсутності напруги індикатор залишкового нагрівання "Н" не світиться. Але конфорки все ще можуть бути гарячими!

Обмеження часу роботи

Для того, щоб підвищити надійність роботи,варильна панель оснащена обмежувачем часу роботи для кожної з конфорок. Максимальний робочий час визначається відповідно до останнього вибраного ступеня потужності нагрівання.

Якщо ми не змінюємо ступінь потужності нагріву протягом тривалого періоду часу (див. таблицю), то пов'язана конфорка автоматично вимикається і активується індикатор залишкового тепла. Тим не менш, ми можемо в будь-який час вимикати і обслуговувати окремі конфорки відповідно до інструкцій із застосування.

Ступінь потужності нагрівання	Максимальний час роботи в годинах
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Функція годинника

Якщо варильна поверхня оснащена програмованим годинником (Timer), за його допомогою можна встановити час роботи конфорок.

Конфорка, для якої необхідно налаштувати час, повинна бути налаштована на значення більше від 0. Якщо дана умова виконана, тоді:

- натиснути сенсор годинника,
- налаштувати час від 0 до 99 сенсорами $(+)$, $(-)$

Після натиснення сенсора $(+)$ або $(-)$ годинника на індикаторі вибраної конфорки світиться літера „t”.

Якщо увімкнено дві конфорки:

- здійснити короткий натиск на сенсор (I) конфорки, для якої буде запущений таймер. Далі слідувати, як описано вище

Під час роботи годинника на індикаторі поперемінно будуть світитися ступінь потужності нагрівання та літера „t”.

Після завершення налаштованого часу конфорка автоматично вимкнеться та пролунає звуковий сигнал.

Для анулювання функції годинника слід одночасно натиснути сенсори $(+)$ і $(-)$.

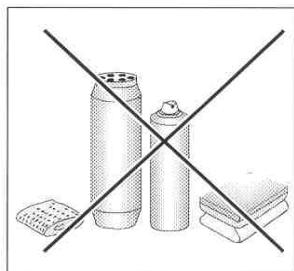
ЧИСТКА І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Ретельний поточний догляд за варильною поверхнею, утримання її в чистоті, і відповідне обслуговування значно збільшує її ефективний термін служби.



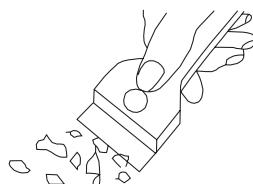
При чищенні кераміки слід дотримуватись тих самих вказівок, які описані для чищення скляних поверхонь. Ні в якому разі не застосовувати абразивні або агресивні засоби чищення, а також пісок для чистки і губку з шорсткою поверхнею.

Не використовувати техніку для очищення парою.



Чистка після кожного використання

- Легкий, не пригорілий бруд** протерти вологою тканиною без засобу для чищення. Миючі засоби можуть викликати появу синіх плям. Такі плями не завжди можна видалити при першому чищенні, навіть, застосувавши для цього спеціальний засіб для чищення.
- Сильно пригорілий бруд** видаляти гострим скребком. Потім протерти поверхню вологою тканиною.



Скребок для чистки варильної поверхні

Усуення плям

- Світлі перламутрові плями (залишки алюмінію)** можна видалити з охолодженої варильної поверхні за допомогою спеціального засобу для чищення. Залишки вапняку (наприклад, після бризок води, що кипіла) можна видалити оцтом або спеціальним засобом для чищення.
- При видаленні цукру, їжі з вмістом цукру, пластика і алюмінієвої фольги забороняється вимикати конфорки! Потрібно негайно ретельно видалити залишки (в гарячому стані) гострим скребком з гарячої конфорки. Після видалення бруду поверхню можна вимкнути і вже холодну дочистити спеціальним засобом для чищення.

Спеціальні засоби чищення можна придбати в господарських магазинах, спеціалізованих магазинах електротехніки, косметики та побутової хімії, у відділах продовольчих магазинів, а також в кухонних салонах. Гострі скребки можна придбати в господарських магазинах і магазинах будівельних і лакофарбових матеріалів.

ЧИСТКА І ОБСЛУГОВУВАННЯ

Забороняється наносити засіб для чищення на гарячу поверхню. Рекомендується засобу для чищення дати підсохнути, а потім протерти мокрою тканиною. Залишки миючого засобу потрібно протерти вологою тканиною перед повторним включенням варильної поверхні. В іншому випадку вони можуть пошкодити поверхню.

Гарантія не поширюється на варильну керамічну поверхню в разі неправильного користування нею!

► Періодичні огляди

Крім звичайного догляду за варильною поверхнею задля утримання її в чистоті необхідно:

- здійснювати періодичний технічний контроль роботи елементів управління і робочих вузлів варильної поверхні. Після закінчення терміну гарантійного обслуговування хоча б раз на два роки необхідно звернутися в сервісний центр з метою проведення технічного огляду варильної поверхні,
- усунути виявлені пошкодження,
- здійснювати періодичне технічне обслуговування робочих вузлів плити,

Увага!

Якщо панель управління по будь-якій причині не працює у включенному стані варильної поверхні, необхідно вимкнути головний вимикач або зняти запобіжник і звернутися в сервісний центр.

Увага!

У разі виявлення тріщин або відламаних шматочків кераміки потрібно негайно вимкнути варильну поверхню і відключити від електромережі. Для цього зняти запобіжник або вийняти вилку з розетки. Потім звернутися в сервісний центр.

Увага!

Будь-які ремонтні роботи та налаштування повинні виконуватися у пункті сервісного обслуговування або працівником, який має відповідні повноваження.

ПОРЯДОК ДІЙ У НАДЗВИЧАЙНИХ СИТУАЦІЯХ

У будь-якій аварійній ситуації необхідно:

- вимкнути робочі вузли варильної поверхні
- відключити електро живлення
- звернутися до сервісної служби
- Певні незначні пошкодження користувач може усунути самостійно, керуючись вказівками, наведеним у таблиці нижче, перш ніж звернутися у відділ обслуговування клієнтів або іншу сервісну службу, необхідно перевірити наступні пункти з таблиці.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ПОВЕДІНКА
1.Пристрій не працює	- відсутня подача живлення	-перевірити запобіжник мережі будинку, перегорілий замінити
2.Пристрій не реагує на введене значення	- не ввімкнена панель управління	- увімкнути
	- занадто швидке натискання на сенсорну кнопку (менше секунди)	- натискати на кнопку трохи довше
	- одночасно було натиснуто на кілька сенсорних кнопок	- завжди натискати тільки одну кнопку (за винятком вимикання конфорки)
3.Пристрій не реагує і видає короткий звуковий сигнал	- ввімкнено захист від дітей (блокада)	- вимкнути захист від дітей (блокаду)
4.Пристрій не реагує і видає короткий звуковий сигнал	- неправильна експлуатація (натиснуті невідповідні сенсори або занадто швидко)	- повторно включити варильну поверхню
	- сенсор(и) закритий(i) або забруднений(i)	- відкрити і очистити сенсори
5.Пристрій повністю вимикається	- після ввімкнення не введено жодних даних довше, ніж 10 с.	- повторно увімкнути панель управління і ввести відповідні дані
	- сенсор(и) закритий(i) або забруднений(i)	- відкрити і очистити сенсори
6.Одна конфорка вимикається	- обмеження часу роботи	- повторно ввімкнути конфорку
	- сенсор(и) закритий(i) або забруднений(i)	- відкрити і очистити сенсори
7. Не світиться індикатор залишкового тепла, хоча конфорки ще гарячі.	- збитий живлення, пристрій відключено від мережі.	- Індикатор залишкового тепла буде працювати знову, коли ви наступного разу ввімкнете і вимкнете панель керування.
8.Тріщина на варильній керамічній поверхні	 Небезпечно! Негайно відключити варильну керамічну поверхню від мережі (запобіжник). Зверніться в найближчий сервісний центр.	
9. Якщо несправність ще не було усунуто.	Відключити варильну керамічну поверхню від мережі (запобіжник!). Зверніться в найближчий сервісний центр. Важливо! Ви несете відповідальність за правильний стан пристрою і правильне використання в домашньому господарстві. Якщо у зв'язку з помилкою в експлуатації ви викличете сервісну службу, цей візит навіть протягом гарантійного терміну буде для вас пов'язаний з витратами. За збитки, заподіяні у результаті недотримання цієї інструкції, ми не несемо відповідальності.	

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Номінальна напруга:	230В 1N~50 Гц
Номиналды қуаты	3,0 kW
Модель:	BHC3*
- конфорка: Ø 145 мм	1200 Вт
- конфорка: Ø 180 мм	1800 Вт
Розміри:	522 x 300 x 48;
Вага:	заг. 4,2 кг;

Відповідає вимогам норм EN 60335-1; EN 60335-2-6, що діють в Європейському Союзі.

УВАЖАЕМИ ПОТРЕБИТЕЛИ,

При прочитане на инструкциите за употреба ще разберете, че тази печка е един уред, който представлява една модерна технология.

Пеката е реализирана от екип инженери и техници от отдел Проучване и Развитие, използвана е най-новата технология и електрическо оборудване.

Тази печка отговаря на изискванията на пазара, по функционалност, надежност, лесно използване и добър дизайн.

Всички печки са тествани във връзка с тяхната сигурност и параметри на работа в нашите лаборатории.

Преди да използвате уреда, прочетете много внимателно инструкциите за употреба.

Много е важно да спазвате тези инструкции много внимателно, за да избегнете евентуални проблеми.

Пазете инструкциите за употреба за да можете да се консултирате във всеки момент.

Спазвайте тези инструкции за употреба за да избегнете евентуални проблеми!

Внимание!

Използвайте уреда едва след като прочетете и разберете настоящата инструкция.

Уредът е проектиран само за готвене. Всякакво друго приложение на уреда (напр. за отопление на помещенията) е в несъответствие с предназначението му и може да доведе до опасност.

Производителят си запазва правото да прави промени, които не влияят върху работата на уреда.

СЪДЪРЖАНИЕ

Важни съвети.....	.45
Описание.....	.51
Монтиране.....	.53
Обслужване.....	.56
Почистване и рутинно поддържане.....	.62
Какво трябва да направите при спешен случай.....	.64
Техническа информация.....	.65

ПРАВИЛА ЗА СИГУРНОСТ

Внимание. Устройството и неговите достъпни части се нагряват по време на употреба. Има възможност да се докоснат нагревателните елементи, затова трябва да се обрне специално внимание. Деца под 8-годишна възраст трябва да стоят на страна от уреда, освен ако те са под постоянно наблюдение.

Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалена физически, сетивни или умствени способности или лица с липса на опит, ако се извършва това под надзора или в съответствие с инструкциите за използване на оборудването предадени от лице, отговорно за тяхната безопасност. Обърнете внимание децата да не си играят с този уред. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца без надзор.

Внимание. Пърженето на харни в мазнина или олио без надзор може да бъде опасно и да доведе дори до пожар.

НИКОГА не гасете пожара с вода, изключете уреда и прикрийте пламъците, например с капак или одеяло.

Внимание. Опасност от пожар: не слагайте много предмети на повърхността за готовене.

ПРАВИЛА ЗА СИГУРНОСТ

Внимание. Ако повърхността е спукана, изключете електрическото захранване, за да избегнете токов удар.

Устройството не трябва да бъде управлявано с независим външен таймер или дистанционно управление.

За чистене на уреда не използвайте съоръжение за чистене с пара под налягане.

- Преди да използвате керамичния плот за първи път, прочетете инструкцията за употреба. По този начин ще си осигурите безопасност и ще избегнете повредите на плота.
- Ако керамичният плот се използва в непосредствена близост до радио, телевизор или друг уред, излъчващ емисия, трябва да се провери дали е осигурана правилната работа на контролния панел на керамичния плот.
- Плотът трябва да се свърже от квалифициран инсталатор-електротехник.
- Плотът не бива да се инсталира близо до хладилни уреди.
- Мебелите, в които смятате да вградите плота, трябва да бъдат устойчиви на температура до 100°C. Това се отнася за покритието, ръбовете, повърхностите от изкуствени материали, лепилата и лаковете.
- Плотът може да се използва едва след вграждането му. По този начин избягваме опасността от докосване на елементите под напрежение.
- Поправката на електрически уреди може да се извършва само от специалисти. Поправките, извършени от неспециалисти, могат да доведат до сериозна опасност за потребителя.
- Уредът е изключен от електрическата мрежа само когато е изключен предпазителят или щепселт е изведен от контакта.
- До щепсела на захранвания кабел трябва да има достъп след инсталиране на печката.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Този уред не е предназначен за използване от лица (в това число деца) с ограничени физически, сензорни или психически възможности, както и от лица без опит и познаване на уреда, освен ако това не става под наблюдение или съгласно с инструкцията за използване на уреда, предадена от лицата, отговорни за тяхната безопасност.
- Нагревателните зони бързо се нагряват след включване. Затова трябва да се включат едва след поставяне на съда за готвене върху тях. По този начин избягваме ненужния разход на електрическа енергия.
- Вграденият в електронната система индикатор на остатъчна топлина показва дали плотът е включен, съответно дали е още горещ.
- В случай на прекъсване в захранването, всички настройки и индикации се анулират. След включване на захранването в мрежата се препоръчва да внимавате, тъй като зоните, нагрени преди прекъсване на захранването, не се сигнализират от индикатора.
- Ако контактът е близо до нагревателната зона, внимавайте кабелът на печката да не докосва нагрените зони.

ВАЖНИ СЪВЕТИ

- При използване на олио и мазнини не оставяйте плата без наблюдение, тъй като съществува опасност от пожар.
- Не използвайте съдове от пластмаса и алуминиево фолио. Те се разтопяват при високи температури и могат да повредят керамичния плот.
- Захар, лимонена киселина, сол и др. в твърдо или течно състояние и пластмаси не бива да попаднат върху нагряната нагревателна зона.
- Ако по невнимание върху горещия плот попадне захар или пластмаса, в никакъв случай не бива да изключвате плата, а трябва да изстържете захарта или пластмасата с остръ инструмент. Пазете ръцете си от изгаряне и нараняване.
- Върху керамичния плот използвайте само тенджери и тенджерки с плоско дъно, без остри ръбове и неравности, тъй като в противен случай те могат да причинят трайно надраскване на плата.
- Нагревателната повърхност на керамичния плот е устойчива на термичен шок. Тя не е чувствителна нито на студено, нито на горещо.
- Внимавайте да не изпускате предмети върху плата. Точкиви удари като напр. изпускане на бурканче с подправки могат да предизвикат напукване и лющене на керамичния плот.
- През повредените места кипящите ястия могат да проникнат до елементите на керамичния плот, които са под напрежение.
- Ако повърхността е напукана, изключете електричеството, за да избегнете опасността от токов удар.
- Спазвайте препоръките за поддръжка и почистване на керамичния плот. В случай на неправилно боравене с него, не поемаме отговорността, произтичаща от гаранцията.
- Ако уредът има халогенни нагревателни зони, гледането в тях може да бъде вредно.

НАЧИНИ НА СПЕСТЯВАНЕ НА ЕНЕРГИЯ



Ако използвате енергията по отговорен начин, не само спестявате средства, но и действате в полза на естествената среда. Нека да помогнем, спестявайки електрическата енергия!

Начините за спестяването ѝ са следните:

- **Използване на подходящи съдове за готвене.** Тенджерите с плоско и дебело дъно позволяват да се спести до 1/3 от електрическата енергия. Не забравяйте да сложите капак, в противен случай разходът на електрическа енергия нараства четири пъти!
- **Избор на съдове за готвене, подходящи за повърхността на нагревателната зона.** Съдът за готвене не бива в никакъв случай да бъде по-малък от нагревателната зона.

- **Грижа за чистотата на нагревателните зони и дъната на тенджерите.**

Замърсяванията пречат на топлообмена – силно прегорелите замърсявания могат да бъдат отстранени само с помощта на претапари, които имат силно неблагоприятно въздействие върху естествената среда.

- **Избягване на излишното “надзортане” в тенджерите.**
- **Изключване навреме и използване на остатъчната топлина.**

В случай че времето на готвене е дълго, изключете нагревателните зони 5-10 минути преди края на готвене. Така се спестява до 20% от електрическата енергия.

- **Плотът да не се вгражда в непосредствена близост до хладилници и фризери.**

Разходът на електрическа енергия излишно се увеличава.

РАЗОПАКОВАНЕ



Уредът е опакован с цел предпазване от повреда по време на транспорта. След разопаковане на уреда моля отстранете елементите от опаковката по начин, безопасен за околната среда. Всички материали, използвани за опаковката, са безопасни за околната среда, в 100% са подходящи за рециклиране и са обозначени със съответния символ.

Внимание! Опаковъчните материали (полиетиленови торбички, парчета стиропор и др.) трябва по време на разопаковане да се пазят от деца.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА УРЕДА

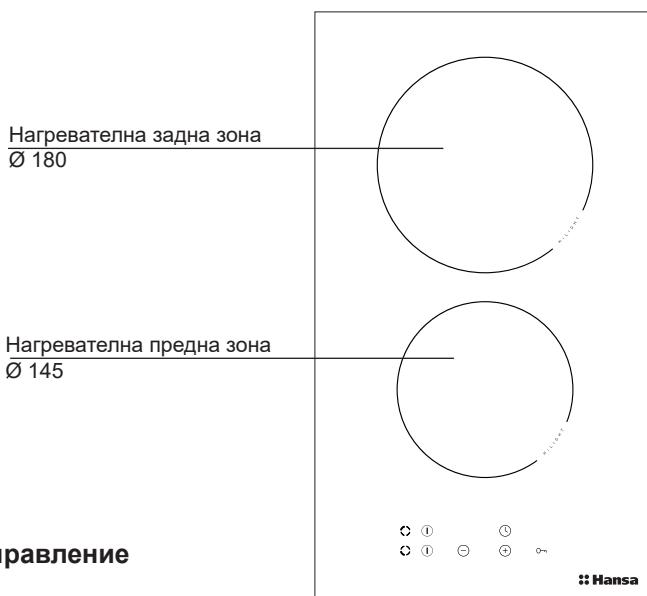


Когато решите да изхвърлите уреда, не го правете в контейнерите за обикновени отпадъци. Вместо това го занесете до център за рециклиране на електроника и електронни части. Подходяща информация за това е предоставена с инструкцията, кашона или от продавача. Уреда е произведен от рециклируеми материали.

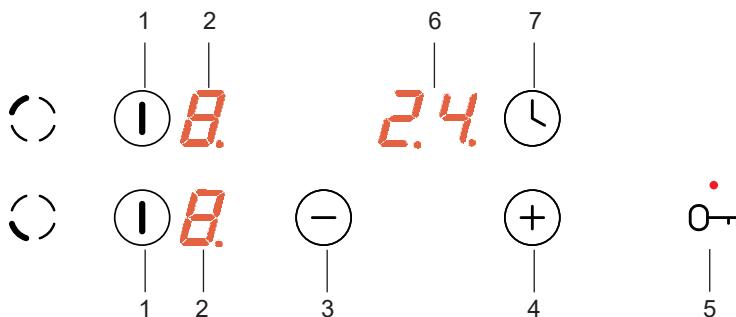
Със занасянето на уреда до център за рециклиране, вие показвате че сте загрижен за околната среда и природата. Обърнете се към местните власти за да получите информация за мястото на което можете да оставите уреда.

ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

► Описание на плота ВНС3*



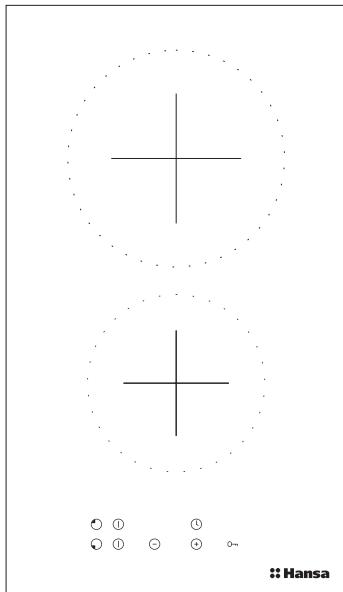
► Панел за управление



1. Главен сензор
2. Дисплей на нагревателните зони
3. Сензор минус
4. Сензор плюс
5. Сензор ключ с индикатор за блокада
6. Датчик на часовника
7. Сензор часовника

ОПИСАНИЕ НА ИЗДЕЛИЕТО

► Керамични плочки

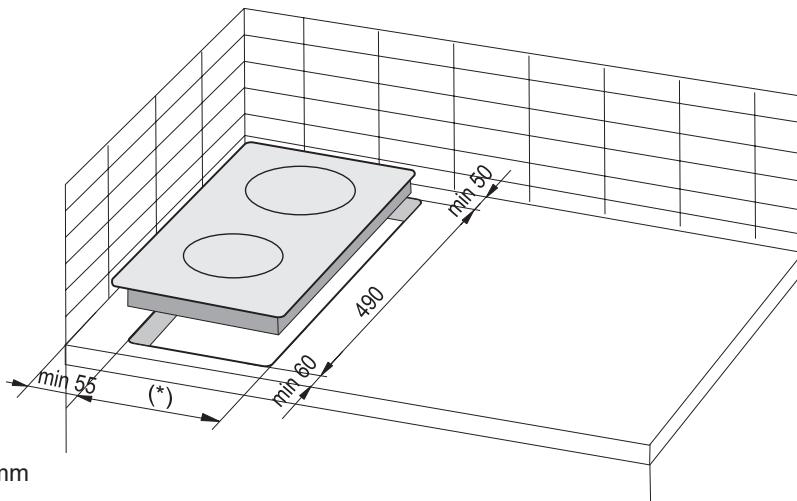


МОНТИРАНЕ

► Приготвяне на плота на мебела за вграждане на нагревателната плоча

- Дебелината на плота трябва да е от 28 до 40 mm, дълбочината на плота мин. 600 mm. Плота трябва да е плосък и добре нивелиран. Трябва да изолирате плота от страната на стената в случаи на влага или заливане.
- Разстоянието между ръба на отвора и ръба на плота отпред трябва да е най-малко 60 mm, а отзад мин. 50 mm.
- Разстоянието между ръба на отвора и страничната стена на шкафа трябва да е най-малко 55 mm.
- Мебелите предназначени за вграждане на уреди трябва да имат изолиращи обложки и лепило за залепването им, издържащо температура 100°C. Ако това условие не е изпълнено повърхността може да се деформира или да се разлепи изолацията.
- Ръбовете на отвора трябва да бъдат изолирани с материал устойчив на влага.
- Отворът в плота да се изреже според размерите показани на фигура 1.
- Под нагревателната плоча оставете най-малко 25 mm свободно пространство, за да осигурите правилен обмен на въздуха и да избегнете прегряване на повърхностите около плочата.

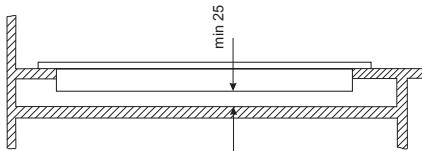
1



Внимание. По време на инсталирането на нагревателната плоча в плота на кухненския шкаф трябва да се монтира рафт-преграда, както е показано на фигурата отстрани. В случай, че плочата се монтира над фурна за вграждане, монтирането на рафт-преграда не е необходимо.

Ако нагревателната плоча е инсталирана в плота на кухненския шкаф над чекмедже, долната защита на плочата следва да бъде прикрита с дървена плоча или със защитно подово покритие за керамични площи.

МОНТИРАНЕ



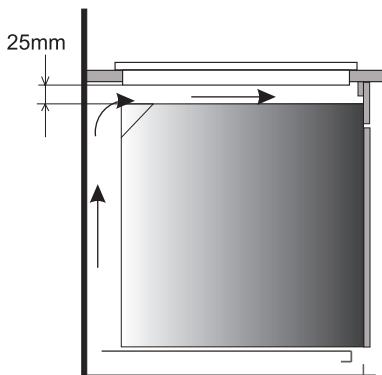
Монтаж върху плота на носещ шкаф



Забранено е монтирането на плота над фурна без вентилация.



Свързващият кабел на плота трябва да бъде така прекаран, че да не докосва долната предпазваща плоча.



Монтаж в работен плот над фурна с вентилация

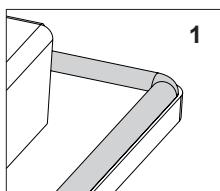
Монтаж на уплътнението

В зависимост от модела уплътнението е монтирано от производителя (фиг. 1)

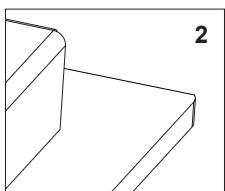
Ако уплътнението не е монтирано от производителя, трябва да следвате указанията по-долу:

Преди да вградите устройството в отвора на кухненския плот, трябва от долната страна на готварския плот да залепите уплътнението, приложено в комплекта с устройството (фиг. 2).

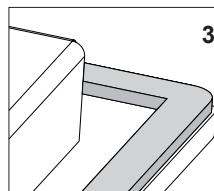
За да направите това, първо трябва да отстраните защитното фолио от уплътнението, след което трябва да го залепите възможно най-близо до ръба на плота (фиг.3,4).



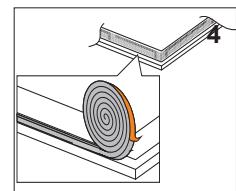
1



2



3

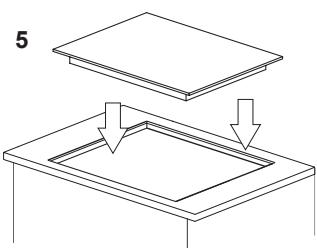


4



Забранено е вграждането на готварски плот без уплътнение.

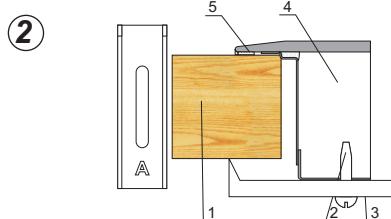
Поставете готварския плот в отвора на кухненския плот, регулирайте неговото положение да бъде симетрично в отвора, така че разстоянието между готварския плот и ръба на кухненския плот да бъде еднакво от всички страни (фиг.5).



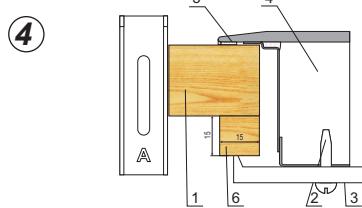
МОНТИРАНЕ

► Монтиране на плочата в плота на мебела

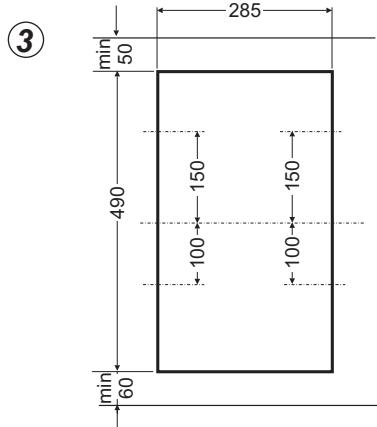
- В случаите когато плота има дебелина 38 mm за монтажа на плочата използвайте 4 елемента "A". Начинът на монтиране е показан на фигураните 2 и 3. В случаите когато плота има дебелина 28 mm, освен елементите "A" използвайте още допълнително 4 дървени трупчета с размери 15x15x50 mm. Начинът на монтиране е показан на фигураните 4 и 5.
- Проверете дали уплътнението приляга към плочата.
- Прикрепете леко крепежните елементи под плочата.
- Изчистете плота, сложете плочата в отвора и натиснете леко към плота.
- Проверете дали крепежните елементи са перпендикуляри към ръба на плота и затегнете болтовете.



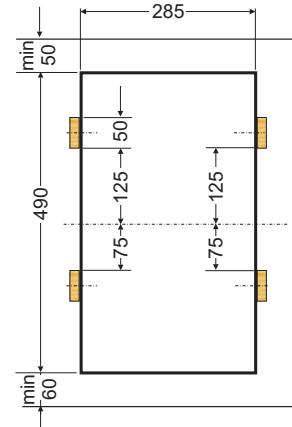
1. плот на мебела
2. болт
3. крепежен елемент
4. нагревателна плоча
5. уплътнение на плочата



1. плот на мебела
2. болт
3. крепежен елемент
4. нагревателна плоча
5. уплътнение на плочата
6. дървено трупче



- Към плочата е трайно прикрепен захранващ кабел със щепсел и може да бъде включен само към електрически контакт 230 V ~ 50 Hz със заземяване. Мрежата захранваща контакта трябва да бъде осигурена с предпазител .



ОБСЛУЖВАНЕ

▶ Преди първото включване на плота

- най-напред старателно изчистете керамичния плот. Керамичния плот третирайте като стъклена повърхност.
- при първото използване може да се появи временно отделяне на миризми, затова включете вентилацията в помещението или отворете прозореца.
- извършвайте действията за обслужване спазвайки правилата за безопасност.

Керамичния плот е съоръжен със сензори, които се обслужват чрез докосване с пръст на означеното поле.

Всяка настройка на сензора е потвърждавана със звуков сигнал.

Обръщайте внимание при включването и изключването, както и при настройките за силата на нагряването винаги да натискате само един сензор. В случаите на едновременно натискане на повече от един сензори (с изключение на изключването на зоната на нагряване), системата ще игнорира въвежданите сигнали за управление, а при по-дълготрайно натискане се появява сигнал за грешка.

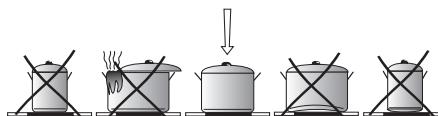
▶ Инструменти които могат да се използват по време на работа

Съществуват инструменти специално тествани за приготвяне върху керамична печка. Много е важно да се спазват инструкциите на съответните производители.

Съдовете изработени от алуминиев или меден материал могат да предизвикат обезцветяване на метала, който се отстранява много трудно. Внимавайте с емайлираните съдове понеже могат да предизвикат авария в случай на преливане. За да имате оптимален разход, по кратко време за приготвяне на продуктите както и да избягате преливането на продукти върху работната повърхност, много е важно да спазвате следните инструкции.

Основа на съдовете:

Върху зоните, които се нагряват сложете съдове с плоско и здраво дъно, тъй като друг тип съдове или хранителни останки могат да надраскат печката и действат като абразивен материал! Тогава когато котлона е студен, можете да използвате съдове с вдлъбнато дъно, тъй като те поемат топлината на нагрятата зона оптимално.



Големина на съда:

Диаметъра на основата на съда трябва да бъде колкото диаметъра на зоната за приготвяне.

Капак на съда:

Капака предпазва от загуба на топлина, намалявайки по този начин изразходването на енергия.

ОБСЛУЖВАНЕ

► Панел за управление

След свързване на плата към електрическата мрежа трябва да бъде генериран кратък звуков сигнал, след който ще настъпи блокиране на сензорите. Блокадата на сензорите се деактивира с натискане и задържане на сензор в продължение на 3 секунди.

Внимание!

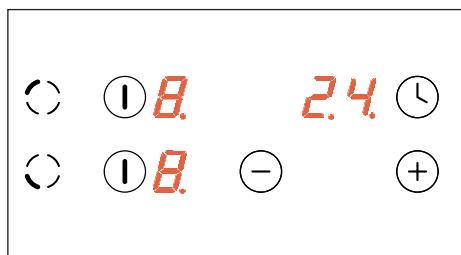
Не поставяйте никакви предмети върху повърхността на сензорите (това може да предизвика включване на сигнала за грешка), тези повърхности трябва да бъдат поддържани в чисто състояние

Включване на плата и на нагревателната зона

Внимание!

Включването на плата е равнозначно с включването на нагревателна зона.

Чрез докосване на сензор ще включите плата и избрана нагревателна зона. Върху индикатора за активна нагревателна зона за 10 секунди ще се покаже показание „0“. Сега можете да изберете желаната степен на нагревателна мощност с помощта на сензор + и сензор (вижте **Настройка на степента на нагревателната мощност**)



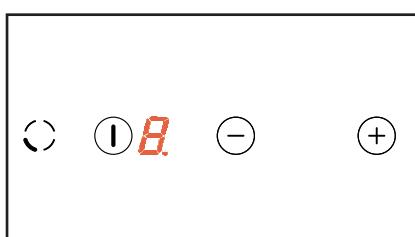
Ако в рамките на 10 секунди не бъде активиран нито един от сензорите, плътът се изключва.

Ако е активна блокировката за деца, тогава не можете да включите плата (вижте Деблокиране на плата).

Настройки на степента на нагревателната мощност

Когато върху дисплея е показвана „0“ можете да настройте степента на нагревателната мощност с помощта на сензор + и сензор -.

В случай, когато са включени и двете зони и се появи необходимост от смяна на нагревателната мощност за зоната, зададена като първа. Трябва за кратко време за докоснете сензор 1, след което да използвате сензорите + или - за извършване на смяната.



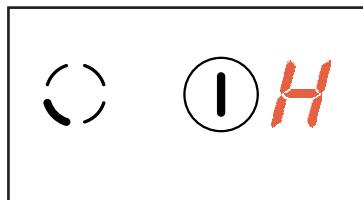
Сега във всеки момент можете да промените настройките на степента на нагревателната мощност по начина, описан в раздел „**Настройка на степента на нагревателната мощност**“.

ОБСЛУЖВАНЕ

Изключване на целия готварски плот

Плотът работи, когато е включена поне една нагревателна зона. С натискане и задържане на сензор ① ще включите първо съответстващата на сензора зона, а след това и целия готварски плот.

Върху дисплея на нагревателната зона ще свети буква "H" - символ на остатъчна топлина.



Изключване на една нагревателна зона

Една нагревателна зона можете да изключите по следния начин:

- натиснете сензор ①, с което можете да изключите избрана нагревателна зона
- натиснете едновременно сензор + и сензор - или
- със сензор - като намалите настройката до „0”.

При работа на две нагревателни зони:

- с помощта на сензор ① можете да изключите избрана нагревателна зона
- с кратко натискане на сензор ① ще активирате възможността за смяна на мощността, след което:
 - натиснете едновременно сензор + и сензор - или
 - със сензор - като намалите настройката до „0”.

Върху дисплея се появява буквата "H" – символ за остатъчна топлина.

Система за автоматично намаляване на нагревателната мощност

Всяка нагревателна зона е оборудвана със система за автоматично намаляване на нагревателната мощност. Ако системата се активира, дадената нагревателна зона се включва на най-високата мощност за време, определено от избраната степен на нагревателната мощност за готвене, а след като изтече времето – нагревателната зона се превключва на избраната степен на нагревателна мощност за готвене.

Активирането на системата за автоматично намаляване на нагревателната мощност се извършва чрез избор на нагревателната мощност с помощта на сензор -, докато върху дисплея се покаже „9”, след което трябва да натиснете веднъж сензор +, за да увеличавате настройката до ниво „A” и сега с помощта на сензор - задавате стойността, до която да бъде намалена нагревателната мощност. Ако при цифрата върху дисплея отдолу в дясното има точка, това означава, че системата за автоматично намаляване на нагревателната мощност е активна.

Ако в рамките на 10 секунди започнете настройката на нагревателната мощност чрез докосване на сензор -, тогава системата за автоматично намаляване на нагревателната мощност се активира, а точката при нивото на мощността свети през цялото време на нейната активност.

Сега можете във всеки момент да промените настройките на нагревателната мощност по начина, описан в раздел „Настройка на степента на нагревателната мощност”.

ОБСЛУЖВАНЕ



Ако започнете да настройвате нагревателната мощност след изтичане на 10 секунди, тогава точката при цифрата на степента нагревателната мощност ще изгасне, системата за автоматично намаляване на нагревателната мощност ще бъде неактивна.



Ако не желаете системата за автоматично намаляване на нагревателната мощност да действа, трябва да започнете избора на степента на нагревателната мощност от сензор .

Степен на нагревателната мощност за готовене	Време за бързо готовене (мин.)
1	1'11"
2	2'44"
3	4'47"
4	5'28"
5	6'29"
6	1'11"
7	2'44"
8	2'44"
9	-

Функция блокиране

Функцията на блокадата, стартирана със сензора ключ служи за защита на включчените нагревателни зони от нежелани промени на настройките или изключване от деца, домашни животни и др.

Когато блокирате плота и всички нагревателни зони са изключени, тогава плотът е предпазен от нежелано включване, а неговото включване е възможно само след деблокирането му.



Ако се появи липса на напрежение в захранващата мрежа, блокадата автоматично се активира.

Блокиране на готоварския плот

За да блокирате плота, натиснете сензора ключ до момента, в който започне да свети индикаторът на блокадата . В началото на натискането на сензора се генерира кратък звуков сигнал.

Деблокиране на готоварския плот

За да деблокирате плота, натиснете сензора ключ до момента, в който изгасва индикаторът на блокадата. На края на натискането на сензора се генерира кратък звуков сигнал.

Налице е също така блокада на плота, която се включва автоматично веднага след включване към електрическата мрежа. Блокадата се деактивира чрез задържане на сензор в продължение на 3 секунди.

ОБСЛУЖВАНЕ

Показател за остатъчна топлина

В момента на изключване на горещата нагревателна зона се появява „Н“, сигнализирачи: „нагревателната зона е гореща!“.



През това време не бива да докосвате нагревателната зона поради възможност за изгаряне, както и не бива да поставяте върху зоната чувствителни на топлина предмети!

Когато този показател изгасне, можете да докосвате нагревателната зона, имайки предвид, че зоната все още не е изстинала до температурата на околната среда.



Когато няма електрическо захранване, индикаторът за остатъчна топлина „Н“ не свети. Въпреки това нагревателните зони могат да бъдат още горещи!

Ограничаване на времето на работа

За да се увеличи ефективността на работата, готварският плот е снабден с таймер за ограничаване на времето на работа на всяка една нагревателна зона. Максималното време на работа се настройва в съответствие с последно избраната нагревателна мощност.

Ако не променяте степента на нагревателната мощност през продължителен период (вижте таблицата), тогава съответната нагревателна зона ще бъде автоматично изключена и ще се активира символът за остатъчна топлина. Във всеки момент обаче, можете да включите и да използвате отделните нагревателни зони съгласно инструкцията за експлоатация.

Степен на нагревателна мощност	Максимално време на работа в часове
1	10
2	5
3	5
4	4
5	3
6	2
7	2
8	2
9	1

ОБСЛУЖВАНЕ

Функция таймер

Ако плотът е оборудван с часовник за управление (Timer), тогава с негова помощ можете да настроите времето за работа на произволна нагревателна зона.

Нагревателната зона, за която искате да настроите таймера, трябва да има настройка по-голяма от 0. Ако това условие е изпълнено, тогава:

- натиснете сензора на таймера,
- задайте време от обхвата от 0 до 99 с помощта на сензорите  , 

След натискане на сензор  или  на часовника върху дисплея на настроената нагревателна зона ще светне буква „t”.

Когато са включени две нагревателни зони:

- натиснете за кратко време сензор  на зоната, за която искате да настроите таймера.

После следвайте горе описаните дейности.

По време на действие на таймера върху дисплея се появяват на смени цифрата за степента на нагревателната мощност и буквата „t”.

След изтичане на настроеното време нагревателната зона автоматично се изключва, което е сигнализирано със звуков сигнал.

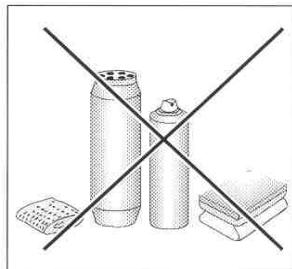
 За да анулирате функцията таймер, трябва да натиснете едновременно сензорите  и .

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Всекидневното почистване и добрата поддръжка спомагат за дълготрайността на стъклокерамичната плоча.

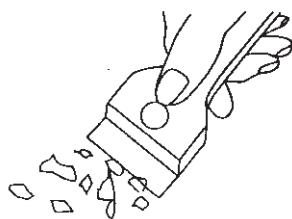


Почиствайте печката като спазвате същите правила, като при почистване на стъклените повърхности. Не трябва да използвате абразивни продукти. Също така не трябва да използвате почистващи устройства на базата на пара.



▶ Почистване на печката след всяко ползване

- Изтрийте лесните петна с помошта на мокър текстилен материал без да ползвате препарат за почистване.
Течните препарати за почистване могат да обезцветят повърхността на печката.
Петната не могат да се отстранят при първото почистване, въпреки, че ползвате специален препарат за чистене.
- Отстранете по-големите петна с помощта на специална стъргалка и изтрийте повърхността на плочата с помощта на мокър текстилен материал.**



Специална стъргалка

▶ Премахване на петната

- Цветните петна (алуминиеви частици)** могат да се отстраният от изтиналата повърхност с помоща на специални почистващи препарати. Петната от варовик (например водата която е преляла) могат да се махнат с оцет или със специални почистващи препарати.
- Не спирайте плочата тогава когато искате да отстраниТЕ останките от захар или продукти които съдържат захар, пластмаса или алуминиевото фолио! Почистете веднага със специална стъргалка повърхността на плочата (докато е гореща). След като отстраниТЕ мърсотията, можете да спрете печката и след като истине, да я почистите със специални почистващи препарати.

Специалните почистващи препарати могат да се закупят от супермаркет, специализирани магазини или магазини за кухненски принадлежности. Специалните стъргалки могат да се закупят от магазините за строителни материали и аксесоари за боядисване.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Не слагайте почистващите препарати върху нагрятата повърхност. Най-добрия метод е да оставите почистващия препарат да изсъхне, след което изтрийте с мокър текстилен материал. Трябва да се отстрани изцяло почистващия препарат преди да се включи отново печката.

При неправилно ползване на работната повърхност, гаранцията ще бъде анулирана!

Забележка!

Ако функциите за контрол, поради някаква причина не могат да се използват, след като печката е била включена, спрете я от главния бутон или изключете щекера от контакта и се обърнете към упълномощен сервизен техник.

Забележка!

Ако се появят пукнатини върху повърхността на печката, прекъснете всякакви действия и изключете източника на захранване, например като изключите защитното устройство или извадите щекера от контакта. Трябва незабавно да се обърнете към упълномощен сервизен техник

► Периодические осмотры

Помимо постоянного содержания плиты в чистоте, следует:

- Проводить периодические проверки работы элементов управления и рабочих узлов плиты. По истечении гарантийного срока, как минимум два раза в год, в пункте сервисного обслуживания следует заказать техосмотр плиты.
- Устранить обнаруженные неполадки.
- Произвести периодический уход за рабочими узлами плиты.

Внимание!

Любые ремонты и регулировки должны выполняться соответствующим пунктом сервисного обслуживания или сертифицированным инсталлятором.

КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ ПРИ СПЕШЕН СЛУЧАЙ

При спешен случай, трябва да:

- Спрете всички функционални зони на електрическата печка
- Изключете уреда от мрежата за ел. захранване
- Обърнете се към упълномощен сервизен техник
- Малките дефекти могат да се остраният от ползвателя като прегледате инструкциите посочени в долната таблица. Преди да се обърнете към сервизен център, проверете следните точки от таблицата.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	ДЕЙСТВИЯ
1. Плита не работат	- перерыв в подаче тока	- проверить предохранитель домашней электропроводки, перегоревший заменить
2. Плита не реагирует на введенные значения	- панель управления не включена	- включить
	- сенсор нажимался слишком недолго (менее секунды)	- нажимать сенсоры несколько дольше
	- одновременно нажато большее количество сенсоров	- всегда нажимать только один сенсор (кроме отключения конфорки)
3. Плита не реагирует и издает короткий звуковой сигнал	- включена защита от детей (блокада)	- выключить защиту от детей (блокаду)
4. Плита не реагирует и издает длинный звуковой сигнал	- неправильная эксплуатация (нажаты не те сенсоры или нажаты слишком быстро)	- повторно включить плиту
	- сенсор(ы) закрыт(ы) или загрязнен(ы)	- открыть или очистить сенсоры
5. Плита не выключается	- после включения не введено никаких значений в течение более чем 10 секунд	- повторно включить панель управления и немедленно ввести данные
	- сенсор(ы) закрыт(ы) или загрязнен(ы)	- открыть или очистить сенсоры
6. Одна конфорка отключается	- ограничение времени работы	- снова включить конфорку
	- сенсор(ы) закрыт(ы) или загрязнен(ы)	- открыть или очистить сенсоры
7. Не светится индикатор остаточного нагрева, хотя конфорки еще не остияли	- перерыв в подаче тока, устройство отключено от сети	- индикатор остаточного нагрева сработает снова только после включения и отключения панели управления
8. Трешины в керамической плите	 Опасность! Немедленно отключить керамическую плиту от сети (предохранитель). Обратиться в ближайшую сервисную службу. Важно! Вы несете ответственность за содержание устройства в надлежащем состоянии и правильную эксплуатацию в домашнем хозяйстве. Если из-за ошибки в эксплуатации Вы вызовете сервисную службу, Вам придется оплатить ее прибытие (в том числе в течение гарантийного срока). За ущерб, вызванный несоблюдением настоящего руководства, производитель ответственности не несет.	
9. Неполадка еще не устранена		Отключить керамическую плиту от сети (предохранитель). Обратиться в ближайшую сервисную службу.

ТЕХН. ИНФОРМАЦИЯ

Напрежение:	230V 1N~50 Hz
Номинална мощност:	3,0 kW
Model:	BHC3*
- Котлон: Ø 145 mm	1200 W
- Котлон: Ø 180 mm	1800 W
Размери:	522 x 300 x 48;
Тегло:	около 4,2 кг

Отговаря на изискванията на стандартите EN 60335-1; EN 60335-2-6 на Европейския съюз.

